Westfälischer Beobachter

Verlag: „Westfälischer Beobachter" G.m.b.H., Verlagsanstalten, Hauptschriftleitung: Gussenkirchen, Rothausweg Straße 8. Ruf: 222 41/43. Geschäftsstellen in Bonn: Fe-la-Cavallerie-Straße 27, Ruf: 301 41; in Recklinghausen: Kurfürstenstraße 78, Ruf: 476 65; in Recklinghausen: Lüdenhofstraße 10, Ruf: 4755; in Herne: Mauritzstraße 14, Ruf: 3393; in Moers: Neustraße 24, Ruf: 281; in Bottrop: Kirchhellener Straße 9, Ruf: 2645; in Gladbeck: Hochstraße 5, Ruf: 2004; in Dorsten: Bismarckwall 27, Ruf: 2252; in Hattingen: Wesseler Straße 40, Ruf: 423. Sprechstunden der Schriftleitung von 12–13 Uhr mittags. — Sonntags sind keine Sprechstunden.

Der „Westfälischer Beobachter" erscheint täglich. Bezugspreis monatlich RM. 2.— einschl. Botenlohn. Postbezug monatlich RM. 2.— (einschließlich 21.7 Rpf. Postzeitungsgebühr) zuzüglich RM. 0.42 Postbestellgeld. Im Falle von höherer Gewalt und Betriebsstörungen hat der Bezieher keinen Anspruch auf Lieferung und Rückzahlung des Bezugsgeldes. Anzeigenpreis: 1 mm Raumhöhe (22 mm breit) nach zur Zeit gültiger Preisliste. Werbeanzeige (46 mm breit) 1.— RM. Millimeterzeile in den Textnachrichten nach Anzeigenpreisliste. Postscheckkonto Essen 1400. Gerichtsstand: Gelsenkirchen.

AMTLICHES ORGAN DES GAUES WESTFALEN-NORD DER NSDAP. — AMTLICHES VEROEFFENTLICHUNGSBLATT ALLER BEHOERDEN

Nr. 344 — Dienstag, 15. Dezember 1942 — 3. Jahrgang

USA-Griff nach Indien

Einzug des Beauftragten Roosevelts in Neu-Delhi • Immer mehr USA-Truppen

Von unserem hw-Vertreter

Stockholm, 15. Dez. (Drahtbericht.) Die Ernennung des früheren USA.-Botschafters Phillipps zum ständigen Beauftragten Roosevelts in Indien — im Botschafterrang — ist bisher in London sehr zurückhaltend aufgenommen worden. Jetzt meldet sich der diplomatische Mitarbeiter des „Observer" mit einem Kommentar, der diese Ernennung mit süß-sauerm Lächeln begrüßt und die bittere Pille der USA.-Einsetzung innerhalb des Empire mit folgenden Sätzen feiert: „Diese Neuigkeit ist ebenso willkommen in London wie in Washington. In Indien ist man der Ansicht, daß diese Ernennung ein neues Kapitel in der indischen Außenpolitik darstellt. Die Arbeit, die Mr. Phillipps unter großen Schwierigkeiten bis Kriegsausbruch als Botschafter der Vereinigten Staaten in Rom leistete, hat eine große Rolle in der Vorliebe gespielt, die die USA. jetzt gegenüber Italien verspüren."

Soll mit der letzten recht ironisch klingenden Wendung darauf angespielt werden, daß Herr Phillipps alles andere als ein besonders geschickter Diplomat ist, weil er in Rom mit seiner Aufgabe, Italien unter den Einfluß der USA.-Außenpolitik zu bringen, scheiterte? Das scheint fast so. Jedenfalls ist es ausschlußreich, daß die Engländer Mr. Phillipps lediglich als Diplomaten und nicht als irgendeinen Sachverständigen für indische innere Fragen hinstellen. Der „Observer" meint, Roosevelt habe bei der Ernennung ausdrücklich verschiert, daß nicht die Absicht bestehe, Phillipps als eine Art Schiedsmann für indische politische Probleme zu entsenden. Das britische Blatt erinnert daran, daß vor Jahren durch amerikanische Enthüllungen bekannt gewordenen Versicherungen Roosevelts gegenüber England, als das Zerstörer-Stützpunkt-Geschäft von 1941 in London erstmalig Mißtrauen gegen seine imperialistischen Absichten erweckte, er führe nicht das geringste Böse gegen das Imperium im Schilde. Auch jetzt tönt er es so hinstellen, als ob Phillipps lediglich für besseres Verständnis zwischen allen Beteiligten sorgen wolle.

Der „Observer" macht dazu die etwas verärgerte Anmerkung, in Amerika sei die Oeffentlichkeit immer an der Indienfrage sehr interessiert gewesen; aber wie auch ein Artikel in der „New York Times" in der Vorwoche gezeigt hat, seien selbst die amerikanischen Auffassungen mehr auf „Gefühl und Unbehagen als auf Unterrichtung und Verständnis" gegründet. Im Interesse einer ersprießlichen Zukunft sei es aber unumgänglich, eine gut informierte Volksmeinung in Sachen des englischen Imperiums zu schaffen. Der „Observer" ist illusionistisch genug, um die Ernennung des neuen Roosevelt-Gesandten für Indien als einen ersten Schritt in dieser Richtung hinzustellen.

Daß Roosevelt entgegen allen Erklärungen an eine Festlegung und ständige Einschaltung in die indischen Verhältnisse denkt, wird nicht zuletzt durch den großen Stab von Mitarbeitern unterstrichen, die er seinem Beauftragten beigegeben hat. Aus Neu-Delhi verlautet, daß eine Reihe dieser Mitarbeiter und Sekretäre dort bereits angelangt sei. Eine ihrer wichtigsten Aufgabe sei es, sich jener Probleme anzunehmen, die durch das Eintreffen amerikanischer Truppen in ständig wachsender Zahl in Indien eingetreten seien. Die militärische Durchdringung Indiens durch die USA. geht also der genannten diplomatischen Aufgabe bereits voraus. Beides bildet Bestandteile der einheitlich zielbewußten Politik Roosevelts gegen das britische Empire. Die Londoner Presse aber wird von Churchill veranlaßt, zu Roosevelts Indien-Anstrengungen auch noch beschönigende Kommentare zu schreiben, damit die Auseinandersetzung um die Aufteilungswünsche zwischen den verbündeten Großmächten nicht vorzeitig Formen annehme, die fatal werden könnten für die notwendige Harmonie in der Kriegführung gegen die freien Völker.

Ein treuer Helfer

Unter den neuen Waffen und Geräten, die als immer neue empfindliche Ueberraschungen für unsere Gegner unseren Soldaten nach härtester Erprobung zur Verfügung gestellt werden, hat das unverwüstliche Kettenkrad den besonderen Beifall der kämpfenden Front gefunden. Seine Wendigkeit, Tragfähigkeit und außerordentliche Geländegängigkeit hat sich auch im unwegsamen Gelände des Kaukasus sowie bei schnellen Transporten bewährt und der Front wertvolle Dienste geleistet.



(PK.-Aufnahme: Kriegsber. Moers, PBZ., Z.)

Bombenattentate in ganz Indien

Von unserem rd-Vertreter

Stockholm, 14. Dez. In Bombay wurde auf einer der Hauptverkehrsstraßen ein Bombenattentat gegen eine Gruppe von Polizeibeamten verübt. Dabei wurden, wie das englische Reuterbüro meldet, ein Polizist getötet und zehn andere sowie eine Zivilperson schwer verletzt. Die Polizei schob bei den Zusammenstößen, die dem Bombenattentat folgten, rücksichtslos in die Menge und tötete zahlreiche Inder.

Im Süden der Provinz Bombay herrscht zur Zeit eine ernste Hungersnot. Alle Hilfsmaßnahmen, die zum Schein von den britischen Behörden in Szene gesetzt wurden, genügten auch nicht im geringsten, eine Linderung der schlimmsten Not zu erreichen.

Auch in den anderen indischen Provinzen nahmen die Unruhen wieder zu. In Kalkutta explodierte eine Bombe im Gebäude der Handelskammer und verletzte zwei Personen schwer. In Ahmednagar explodierten mehrere Bomben im Zentrum der Stadt, darunter in einem Regierungsgebäude, das schwer beschädigt wurde. In Ahmedabad explodierte eine Bombe in einer Polizeistation, und in Baroda vor einem Postamt, das schwer beschädigt wurde.

Die Erschließung des Ostlandes

Dr. K. S. Ein Stockenpferd gegnerischer Agitation ist die Herabsetzung der deutschen Leistungen in den besetzten Gebieten. London, Moskau und Washington sprechen nach vereinbartem Plan ständig von einer Unterdrückung der europäischen Völker durch Deutschland und seine Verbündeten. Sie behaupten entweder, der deutsche Aufbau klocke an allen Enden oder sie leugnen ihn völlig. Dagegen können wir nun die Tatsachen sprechen lassen, auch gegen den Vorwurf mangelhafter Organisation und die uns unbefriedigende Unterstützung der nationalen Kräfte. Diese Tatsachen sind allgemein bekannt. Jedermann im Reich erhält bereits die erstmalig erhöhten Lebensmittelrationen, und auch die Ausgabe der zusätzlichen Weihnachtsgaben ist schon in den Tageszeitungen angekündigt. Man kann also weder die Erhöhung der Rationen noch die Sonderzeitzuteilungen wegdiskutieren. Der Einsatz unserer unmittelbar hinter der Truppe zur Verwaltung und Erschließung des Ostlandes und der Ukraine angesetzten Männer und Frauen hat für das deutsche Volk demnach schon heute fühlbare und aller Welt auch bekannte Erfolge gebracht. Die Reichskommissare und ihre Mitarbeiter, die im Osten einzelnsten Organisatoren die Landwirtschafts- und Wirtschaftsführer, die Männer der OT., die Fachkräfte der Industrie, die von der Wehrmacht zum Aufbau abkommandierten Soldaten haben überall, wo sie angesetzt waren, ihre Pflicht getan, ja, mehr als das. Hinter ihnen liegen einzelnhalb Jahre Planung, Leitung und Vorkarte. Sie haben so gewirtschaftet, daß der Hunger aus Deutschland im vierten Kriegsjahr weiter verbannt ist, als er es noch im vergangenen Jahr war. Das Tempo, in dem sie den Osten in ärgstem Ausmaß erschlossen haben, ist einmalig in der Geschichte. Dabei haben sie in den seit dem Juni 1941 vergangenen Monaten natürlich noch nicht alle Möglichkeiten erschöpfen können.

Lesen wir heute aus einem der vier Generalbezirke des Ostlands, aus Weißruthenien und aus der Ukraine ein paar Einzelheiten dazu. Während des Krieges ist die Sicherstellung der Nahrungsmittel für Front und Heimat entscheidend. Die Arbeit des Generalkommissars in Minsk, Gauleiter Kube, ist deshalb in erster Linie auf die Versorgung der Bevölkerung selbst ausgerichtet. In einem während des Krieges übernommenen Land sind damit stets viele Schwierigkeiten verbunden. Erst recht in Weißruthenien, das an Quadratkilometer rund zehnmal so groß ist wie viele deutsche Gaue, dabei aber mit einer Bevölkerung von etwa fünf Millionen doppelt soviel Einwohner zählt als beispielsweise die Slowakei. Das Land ist weder durch Straßen noch durch Eisenbahnen nach westeuropäischem Muster erschlossen. Was es bedeutet, hier in einem Jahr allein den Anschluß der Wirtschaft ans Reich zu finden, ist auch dem Laien begreiflich. Es mußten zunächst die Betriebe unter fachliche Aufsicht gestellt und aus dem Staatshaushalt gelöst werden. Die Behörden wurden, nach dem Beispiel im Reich, auf die Aufsicht beschränkt und Fachleuten die direkte Verantwortung übertragen. Stück um Stück war das bolschewistische Wirtschaftssystem auszuschalten.

Jede Versorgung setzt eine geregelte Warenbelastung voraus. Die größte Schwierigkeit bietet dabei, abgesehen von der Beschaffung des Materials, in erster Linie der Raum. Er mußte in Weißruthenien überwunden werden. Dann galt es, wieder Privatinitiative zu entwickeln: das war in dem 25 Jahre sowjetisch regierten Volk kein leichtes Unterfangen. Gerade hier ist in Weißruthenien schon heute vieles erreicht, was jedes organische Wort von deutscher Unterdrückung ganz einfach zu plumpen Schwindel kennzeichnet.

So hatte z. B. das weißruthenische Selbstbildungswerk kürzlich Gelegenheit, auf ein Jahr Arbeit zurückzuschauen. Diese führende nationale Vereinigung hat sich das Ziel gesetzt, das Volk endgültig aus der sowjetischen Verdrückung zu lösen und seine eigene Kultur anzuregen und zu entfalten. Unter der Parole: Jeder für alle, alle für jeden hat sie unsäglige zur Mitarbeit bereite Männer und Frauen vereinigt. Der Generalkommissar konnte d' Tätigkeit dieser nationalen Organisation bereits Ende Juni dieses Jahres öffentlich anerkennen. Er verfügte damals die Zulassung der nationalen weißruthenischen Symbole und nahm die Nationalhymne und die Fahnen durch Erlaß unter deutschen Schutz. Volle Anerkennung erhielt auch der weißruthenische Selbstschutz.

Ebenso wie in Weißruthenien ist die Lage in der Ukraine. Dieses Land ist annähernd so groß wie das Reich und zählt soviel Einwohner wie Belgien. Die Ukraine ist der gesegnete Landstrich der unendlichen Weizenfelder. Sie hat bis zur deutschen Besetzung manchen Wandel erlebt: von der Leibeigenschaft über die Stolypinschen Reformen bis zur Kollektivierung des Landes durch Moskau und damit dem Verlust auch der gewissen privaten Unternehmungslust und Verantwortungsfreude. Die Folge war Unordnung im Bodenbaubetrieb. Desmierung der Ernten auf dem besten Schwarzerdeboden der Welt. Das deutsche Ziel in diesem Land stand vom ersten Tag an fest. Es hieß und heißt: Die Ukraine wieder zum Getreideüberschußgebiet Europas zu machen. Jede Maßnahme ist allein darauf abgestellt, gleichgültig, ob es sich nun, als Beispiele genommen, um die Landbestellung selbst handelt oder um die Dünge-Kalk-Förderung, deren Bergbauleistung ständig steigt, um die Erschließung der Manganlager bei Nikopol, um die Inangenommen abgelegene Wieh. Sie beliefert die Schlachtereiformationen der Front und die Heimat mit Schlachtvieh. Sie setzt auch die fleischverarbeitenden Betriebe in Gang. Was der Bauer in den Viehsammelstellen ablieferte, wird von hier aus den Schlachthöfen und Wurstfabriken zur Verfügung gestellt. Dafür müssen zunächst einmal die Schlachthäuser in arbeitsfähigen Zustand gebracht werden. Zur möglichst weitgehenden Verarbeitung des Viehes ist dann die Einrichtung ergänzender Betriebe notwendig, die Knochen und Horn zu

Fast 40 Prozent mehr als im Vorjahr

× **Berlin, 14. Dez.** Auch die Dritte Reichsstraßensammlung brachte eine weitere Steigerung des Sammelergebnisses. Während die Angehörigen der SA., ff, NSKK. und NSFK. bei der Reichsstraßensammlung des vorläufigen Kriegs-Winterhilfswerkes das Ergebnis von 21 386 560 RM. erbrachten, haben sie bei der Dritten Reichsstraßensammlung am 21./22. November 1942 nach der vorläufigen Zählung 29 843 647,67 RM. aufgebracht. Die Steigerung beträgt 8 459 087,36 RM., das sind 39,56 Prozent.

Dieser glänzende Erfolg ist ein neuer Beweis des tatkräftigen Einsatzes der Heimat und gibt dem WHW. und den Leitern der Sammlung, SA-Gruppenführer Hanns Ludin, weitere Möglichkeit zur Fortführung für die Gesundheitsnot des Volkes.

Respekt vor der 8,8-cm-Flak

Von unserem rd-Vertreter

Stockholm, 15. Dez. (Drahtbericht.) Offensichtlich in der Absicht, der in den Vereinigten Staaten und in England immer lauter werdenden Kritik über die langsame Entwicklung der Kämpfe in Nordafrika einen Dämpfer aufzusetzen, wird von der amerikanischen Nachrichtenagentur United Preß ein Bericht verbreitet, in dem einige Schwierigkeiten der anglo-amerikanischen Streitkräfte im Kampf mit den Truppen der Achse aufgezählt werden. In der Schilderung heißt es u. a.: Die jüngsten deutschen Umgruppierungen in Tunesien seien mit großer Kraft vorgetragen worden. Die Amerikaner hätten viel durchzumachen; die deutsche Panzerwaffe sei gut. Besonderen Respekt hätten die USA.-Soldaten vor der deutschen 8,8-cm-Flak. Innerhalb der amerikanischen Verbände würde überall davon berichtet, wie amerikanische Tanks durch einige Treffer der deutschen 88-mm-Kanone in Brand geschossen worden sind. Die Nachrichtenagentur bringt wörtlich eine Schilderung des Unteroffiziers Harold Golging nach den letzten Kämpfen. „Wir waren auf einen Punkt befohlen, von dem aus wir deutsche Panzer vertreiben sollten. Ich sah sechs oder acht von ihnen und begann sofort zu schießen. Plötzlich trat ein 88-mm-Geschütz in Tätigkeit und setzte eine unserer Kanonen außer Gefecht. Einer anderen Kanone gelang ein Volltreffer in unseren Panzer und tötete den Sergeanten. Nach einigen anderen Treffern", berichtet der Unteroffizier weiter, „drehten die Amerikaner um und gelangten mit Mühe und Not in ihre Ausgangsstellungen zurück."

Französische Truppen paradieren vor Yankee-General

Von unserem rd-Vertreter

Stockholm, 15. Dez. (Drahtbericht.) Eine Parade amerikanischer und französischer Streitkräfte wurde nach einer Meldung des englischen Reuterbüros am Sonntag in Casablanca abgehalten. Unter den Anwesenden befanden sich der französische Verräter-General Nogues als Generalresident von Marokko, Vizeadmiral Michelier und der amerikanische General Patton als Befehlshaber der amerikanischen Streitkräfte in Marokko. Wie der Sender Marokko meldet, hält sich gegenwärtig auch der französische Verräter-General Catroux in Nordafrika auf. Er nahm mit General Giraud an einer Inspektion der Truppe in Marakesch und Agadir teil.

Rettungstat eines deutschen Soldaten. In Stavanger bewährte ein deutscher Soldat unter Einsatz seines Lebens eine mutige Rettungstat. Er rettete unter schwierigsten Verhältnissen ein in der Dunkelheit ins Wasser gestürztes kleines norwegisches Mädchen. Die Tat findet in der norwegischen Presse rühmende Anerkennung.

Schnellboot-Erfolg gegen England

6 Handelsschiffe torpediert / Ueberlegene Aktionen im Osten / Armee meldet 1568 Panzerabschüsse

× Aus dem Führerhauptquartier, 14. Dez. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt: Im Hochgebirge des Kaukasus wurden mehrere feindliche Angriffe abgewiesen. An anderen Teilen des südlichen Frontabschnittes dauern die zum Teil sehr erbitterten Kämpfe mit starkem Gegner an. Eigene Panzerkräfte, die aus dem Raum südwestlich Stalingrad vorstießen, erschlugen starken Feind, dessen Gegenangriffe unter Verlust von über 20 Panzerkampfwagen scheiterten. Bei einem in den letzten Tagen in der Kalmückensteppe geführten Vorstoß in den Rücken des Feindes wurden zahlreiche Gefangene eingebracht und der Nachschub des Gegners empfindlich gestört. Italienische Truppen wehrten in einem Gegenstoß die Bolschewisten an der Donfront unter blutigen Verlusten für den Feind ab. 25 Sowjetflugzeuge wurden bei vier eigenen Verlusten abgeschossen. Die Kämpfe im Abschnitt Kalinin—Zimensee dauern an. Durchbruchs- und Entlastungsversuche der Sowjets zur Entlastung der eingeschlossenen feindlichen Truppen wurden abgewiesen und wieder 21 Panzer vernichtet. Seit dem 25. November verlor der Feind bei seinen vergeblichen Angriffen allein im Bereich einer Armee 1568 Panzerkampfwagen. Bei Stoßtruppunternehmungen deutscher Truppen am Wolchow und südlich des Ladogasees wurden zahlreiche Kampfstände des Feindes zerstört, Kampfflugzeuge bombardierten in der vergangenen Nacht Stadt und Hafen Murmansk.

In der Cyrenaika weiterhin lebhafte Aufklärungs- und Artilleristätigkeit. Deutsche Kampfflieger führten starke Angriffe gegen den Hafenbezirk in Benghasi.

In Tunesien vernichteten deutsche Schlachtflieger mehrere feindliche Panzer. Das Hafengebiet von Bone wurde von deutschen und italienischen Flugzeugen erneut schwer bombardiert. Es entstanden Explosionen und Brände. In Luftkämpfen wurden in Nordafrika zwölf feindliche Flugzeuge abgeschossen. Vordlak der deutschen Kriegsmarine schob im Geleitdienst drei feindliche Flugzeuge ab.

In der Nacht zum 13. Dezember griffen Schnellboote feindliche Geleitzüge der britischen Ostküste an und torpedierten trotz stärkster Sicherung durch Zerstörer sechs Handelsschiffe. Drei Dampfer von zusammen 9030 Brt. sanken sofort, ein Tanker von 8000 Brt. geriet mit seiner Ladung in Brand. Auch die beiden übrigen Dampfer sind wahrscheinlich gesunken. Von dem sich entwickelnden heftigen Nachtgefecht mit den Zerstörern kehrten alle Boote unversehrt in ihre Stützpunkte zurück.

Marineartillerie, Vorpostenboote und Jagdflieger schossen über dem Kanal und an der Küste Norwegens vier britische Flugzeuge ab.

Streit und Sorgen bei unseren Feinden

Keine militärischen Erfolge / Nur halb soviel Neubauten wie Versenkungen / Milliarden für Reparaturen

wb. **Berlin, 14. Dez.** Unsere Feinde haben schwere Sorgen, so schwer, daß sie sich ihnen, bei aller Neigung, die Dinge durch eine rosige Brille zu sehen, nicht verschließen können. Wenn man die trübsinnigen Betrachtungen im deutschfeindlichen Lager allein der allerletzten Zeit aneinanderreiht, gewinnt man fast den Eindruck, daß schwarz in schwarz gemalt wird. Die USA-Zeitschrift „Time" schildert eindringlich, wie elend die Bevölkerung der UdSSR. dahinvegetiert, damit wenigstens die Sowjetarmee etwas zu essen hat. Roosevelts Landwirtschaftsminister Wickard bezeichnet die Aufgabe, in den Vereinigten Staaten die notwendigen Lebensmittel zu beschaffen, als „unget-uer" und bereitet das USA-Volk darauf vor, daß es Rationierungen hinnehmen müsse. Hough Dalton, der Präsident des britischen Handelsamtes, redet dem englischen Volk ins Gewissen: „Wir dürfen uns keine Illusionen hingeben. Wir Opfer stehen uns noch bevor." Zu gleicher Zeit gibt Englands Generalpostmeister wieder einmal zu, daß die Postlandungen ganze Monate untergegangen sind, was darauf schließen läßt, daß die Schiffe, die sie beförderten, von dem gleichen Schicksal ereilt wurden. Zu allem Ueberfluß macht der kanadische Rüstungsminister Howe seinem bedrängten Herzen durch das Geständnis Luft, daß die seit Beginn des Krieges verzeichneten Verluste an Handelsschiffen auf seiten Englands und seiner Verbündeten an Tonnage doppelt soviel ausmachen wie die Ersatzbauten. Daß auch außer den Versenkungen die Beschädigungen sehr erheblich größer sind, als gemeindin zugegeben wird, geht aus der Bemerkung im Newyorker Nachrichtendienst hervor, daß nicht weniger als 15 Prozent der für das Leih- und Pachtgesetz zur Verfügung stehenden Beträge für die Instandsetzung von Hunderten von Handelsschiffen und Marinefahrzeugen in USA.-Werften verwendet wurden, die durch Feindeinwirkungen beschädigt worden waren.

Man muß diese Kassandra-Rufe einmal aneinanderreihen, um das düstere Bild, das unsere Feinde selbst von ihrer Lage malen, wenn sie die Dinge beim Namen nennen, mit einem Wiss umfassen zu können. Sie sehen tatsächlich keinen Hoffnungsschimmer, wohin immer sie auch blicken. Selbst nicht einmal ihr neuestes Abenteuer in Nordafrika bereitigt sie dazu, und wenn Roosevelt darüber anderer Meinung sein sollte, braucht er nur in englischen Zeitungen nachzulesen, die mit ihrer Enttäuschung über die empfindlichen Rückschläge in Algier und Tunesien nicht länger mehr hinter dem Berge halten. Ueber Stalinsolche Zustreichen neue Winteroffensive gibt man sich in England und in den USA. keinen Illusionen mehr hin. Man spricht dabei auch gar nicht mehr von der Ostfront, weil man weiß, daß die Sorgen, die man hat, von den Bolschewisten nicht erleichtert werden können. Am schwersten sind diese Sorgen beim Anblick der katastrophalen Tonnageverluste. Das Gesindel des kanadischen Rüstungsministers macht dem ganzen Schwindel ein Ende, den Roosevelt mit dem angeblich phantastischen Schiffsbauprogramm der USA. angezogen hat. Wenn man davon ausgeht, daß in den vergangenen drei Kriegsjahren rund 24 Millionen Brt. feindlichen Handelsschiffsraumes versenkt wurden, und zwar in der Hauptsache von Deutschland, so haben unsere Feinde in der Zeit 12 Millionen Brt. durch Neubauten ersetzt. Das sind auf das Jahr umgerechnet vier Millionen Brt. und das ist nicht einmal die Hälfte von dem, was die deutschen U-Boote in den ersten zehn Monaten dieses Jahres zu den Fischen geschickt haben. 15 Prozent der Leih- und Pachtbeträge sind Milliarden Dollar. Wie viele Schiffe müssen also beschädigt sein, wenn solche ungeheuren Summen für Reparaturen allein in USA.-Werften aufgewendet werden müssen! Auch der Untergang des rund 26 000 Brt. großen USA.-Transporters „Président Coolidge" ist in einer Hinsicht besonders bezeichnend. Das Schiff ist nämlich, wie ausnahmsweise einmal zugegeben wird, auf eine Mine gelaufen. Wie vielen Schiffen unserer Feinde mag bei tausenden und abertausenden Minen, die im Laufe dieses Krieges bereits gelegt wurden, das gleiche Schicksal beschieden worden sein, ohne daß die Oeffentlichkeit bisher etwas davon erfahren hat. Diesmal ließ sich der Untergang nicht verheimlichen, weil 4000 Soldaten dabei den Tod fanden.

Die militärische und politische Lage unserer Feinde wird noch trostloser, wenn man sieht, wie der Familienkrett in ihrem Lager immer heftigere Formen annimmt. Der Streit geht um Indien, um den vorderen Orient, wie überhaupt um das britische Empire, das offen über um Nordafrika. Roosevelts Kriegsminister Stimson hat es jedem für notwendig befunden, Darlan zu loben, den englische Unterhausabgeordnete Granville als „öffentliches Korkweb Nr. 1" bezeichnet. Diese Schmerzen sind verständlich.

Knöpfen, Kämmen, Zigarettenspitzen, Sehnen zu Violinsaiten, Drüsen zu Robinsulin verarbeiten.

Alles das ist geschehen. Darüber hinaus sind auch die Fabriken wieder in Gang gebracht worden, die die notwendigen Schwarzbleichseifen herstellen, und die Anlagen, die die Energien, das heißt das Gas und den Strom, zu diesem liefern. So greift also ein Rad ins andere, und so betrachtet ist allein die Fleischindustrie mit ihren Maschinen, Geräten, Motoren, Kühlhäusern, mit ihren Hilfsmitteln wie Messer, Sägen, Beilen, den Werkstätten für Berufskleidung und anderem mehr ein umfangreicher, auf den ersten Blick kaum noch überschaubarer Komplex geworden.

Natürlich sind auch in der Ukraine überall landwirtschaftliche und andere Fachschulen mancherlei Art errichtet. Meldungen darüber liegen aus sämtlichen Generalbezirken und Kreisstädten vor. Die Männer und Frauen, die diese Schulen besuchen, beginnen ihr Studium mitten im Kriege; es soll die Friedensarbeit betrachten.

London fragt: „Wo steht Rommel?"

Von unserem Korrespondenten

Stockholm, 14. Dez. Die Frage: „Wo steht Rommel, und welche Absichten verfolgt er eigentlich in Libyen?" ist weiterhin das alles beherrschende Thema der Diskussion in militärischen Kreisen der englischen Hauptstadt. Die Berichte schwedischer Korrespondenten in London lassen erkennen, daß dort niemand recht weiß, was in der Cyrenaika vorgeht. Der Londoner Vertreter des „Svenska Dagbladet" faßt seinen Eindruck von der gegenwärtigen Stimmung in London in der Feststellung zusammen, die Taktik Rommels werde in ihren Auswirkungen bedeutet, daß der Tag, an dem die anglo-amerikanischen Kriegsziele in Nordafrika verwirklicht und die Truppen der Achse vollständig vertrieben oder vernichtet seien, in unbestimmte weite Ferne gerückt sei.

In ähnlicher Weise stellt sich unseren Gegnern die Lage in Tunesien dar. Der amerikanische Oberstleutnant Hyman, der als Befehlshaber einer amerikanischen Panzerdivision seit 3 Wochen in Nordafrika im Kampf steht, erklärte mit Rücksicht auf die schweren Panzerverluste der anglo-amerikanischen Truppen im Gebiet von Tebourba ernüchtert: „Wir sind zu schnell vorgegangen und haben uns zu weit gestreckt. Jetzt müssen wir in eine stärkere Linie zurückgehen und Verstärkungen abwarten. Wir brauchen mehr Panzer, Artillerie und Luftunterstützung, ehe wir zur Offensive gehen können."

In Anbetracht dieser amerikanischen Notrufe nach Verstärkung kommt eine Nachricht des Senders Marokko besonders angelegen, in der bestätigt wird, daß der unweit der tunesischen Grenze in Algerien gelegene Hafen Bone durch die Luftangriffe der Achse schwere Schäden erlitten habe.

U-Boote isolieren Kuba

Eigener Funkbericht

Buenos Aires, 14. Dez. Mit außergewöhnlicher Freimütigkeit erklärte der kubanische Staatspräsident Batista bei seinem USA.-Aufenthalt amerikanischen Pressevertretern die schweren Besorgnisse um Kubas wirtschaftliche Lage, bezogen sich in erster Linie auf die Schwierigkeiten, die die Schiffahrt zwischen Kuba und den Vereinigten Staaten behinderten. „Kuba" — so erklärte Batista wörtlich — „ist von U-Booten so bedroht, daß es sich in völliger Isolierung befindet. Wie auch immer die amtlichen Ziffern der Schiffsversenkungen lauten mögen, Hauptsache bleibt, daß die U-Boot-Gefahr längs der kubanischen Küsten größte Ausmaße erreicht hat".

Batista fügte hinzu, daß die Isolierung Kubas eine schwere wirtschaftliche und finanzielle Krisis mit sich gebracht habe. Die auch in den politischen Vorgängen sich auswirke. Die Zahl der von den Vereinigten Staaten für Seetransporte zur Verfügung gestellten Schiffe sei viel zu klein. Die staatlichen Magazine auf Kuba könnten die Massen der nicht zum Abtransport kommenden Waren, vor allem Zucker, Tabak und Kaffee, nicht mehr fassen, sodaß sie auf den Hafenkais verderben. Batista vergaß trotz aller Freimütigkeit hinzuzufügen, daß angesichts der wirtschaftlichen Situation seines Landes die Bevölkerung ihren Unwillen in Formen äußert, die dem Regime Batista ernste Sorgen bereiten.

12 feindliche Flugzeuge abgeschossen

× **Rom**, 14. Dez. Der italienische Wehrmachtbericht vom Montag hat folgenden Wortlaut: Das Hauptquartier der Wehrmacht gibt bekannt: In der Cyrenaika beschränkte sich die Kampftätigkeit auf der Erde auf Spähtrupp- und Artilleriefeuer und heftiges Artilleriefeuer. Deutsche Jäger schossen ohne eigene Verluste im Verlauf heftiger Luftkämpfe neun Flugzeuge ab, drei weitere Flugzeuge wurden von Flakbesatzungen zerstört. Im tunesischen Gebiet erneuerte die Luftwaffe der Achsenmächte ihre heftigen Tages- und Nachtangriffe auf die Hauptpunkte im feindlichen Hinterland und besonders auf den Hafen von Bone, wo Explosionen und Brände in den wiederholt getroffenen Zielen beobachtet wurden. Zwei feindliche viermotorige Flugzeuge wurden im Luftkampf getroffen und stürzten brennend ab. Ein Einflug feindlicher Flugzeuge auf Sousse (Tunesien) verursachte empfindliche Verluste unter der Zivilbevölkerung und leichte Schäden.

Es waren englische Bomben

× **Bern**, 14. Dez. Amtlich wird durch die Schweizer Depeschen-Agentur mitgeteilt: Die Untersuchung hat ergeben, daß die Brandbomben und die Sprengbombe, die sowohl in der Gegend von Sins (Kanton Aargau) als auch in der Nähe von Aaren (Kantön Wallis) in der Nacht zum 12. Dezember abgeworfen wurden, englischer Herkunft sind.

Petain antwortet dem Führer

Versprechen einer Politik der Loyalität in einem organisierten Europa

× **Vichy**, 14. Dez. Auf den Brief, den der Führer am 28. November an den französischen Staatschef gerichtet hatte, sandte Marschall Petain folgendes Antwortschreiben:

Herr Reichskanzler!

In seinem Unglück hatte Frankreich für seine Armee, seine Flotte und seine Luftwaffe ein Gefühl der Anhänglichkeit bewahrt, das sich auf den militärischen Ueberlieferungen seiner Geschichte gründete. Durch die Belassung bestimmter Einheiten dieser Armee im Rahmen der Waffenstillstandsbedingungen haben Sie Ihr Verständnis für den Wiederaufschwung solcher Empfindungen zum Ausdruck gebracht, die das deutsche Volk zu würdigen weiß.

Der angelsächsische Angriff auf Französisch-Afrika und der Verrat einiger Chefs haben Sie dazu veranlaßt, Maßnahmen wie die Besetzung der Grenzen, die Besetzung der Mittelmeerküste und die Demobilisierung der französischen Streitkräfte durchzuführen. Ich kann nichts anderes, als mich zur diesen Entschluß zu beglückwünschen, der im ganzen Lande ein schmerzliches Echo gefunden haben. Sie werden es gerechterweise unannehmbar finden, daß ein Staat auf die Dauer gesehen ohne eine disziplinierte Armee existieren kann. Ich betrachte es deswegen als erste Pflicht, eine neue Armee zu schaffen, die in der Lage ist, die Sicherheit Frankreichs und seines Imperiums zu schützen. Ich habe Generalfeldmarschall von Rundstedt, der von Ihnen beauftragt ist, alle Entscheidungen zu treffen und alle notwendigen Maßnahmen einzuleiten, die die deutsche Aktion betreffen, gebeten, mich zu besuchen, damit ich mich mit ihm über einige Fragen unterhalten könnte.

Von Ihren persönlichen Beschlüssen, Herr Reichskanzler, die Sie mir zum Schluß Ihres letzten Briefes gnädigst Ihres Entschlusses, mit Frankreich zusammenzuarbeiten und ihm zu helfen, sein Kolonialreich wiederzuerobern, machen, war sich sehr beeindruckt. Die französische Regierung wird ihrerseits in aller Loyalität eine Politik verfolgen, die es ihr gestattet, die Zukunft des Landes in einem organisierten Europa zu sichern.

Als ich mich damals weigerte, französischen Boden zu verlassen und Sie um Waffenstillstandsbedingungen bat, habe ich dem französischen Volk ein größeres Unglück ersparen wollen, indem ich davon ausging, daß eine ehrenhafte Verständigung zwischen unseren beiden Völkern nicht unmöglich sei. Eine solche Politik, die dem Interesse Frankreichs und dem der europäischen Völker entspricht, kann natürlich nur unter einer Regierung Früchte tragen, die sich ihre volle Handlungsfreiheit bewahrt hat, wie Sie sich für diese Haltung Ihres Botschafts an das französische Volk vom 11. November selbst garantiert haben.

Bei der Erweiterung der Kollmachten für Regierungschef Laval habe ich meinen Willen bekundet, daß sich zwischen unseren beiden Völkern gemeinsame vertrauensvolle Beziehungen für eine Politik der Verständigung bilden mögen, und ich rechne, Herr Reichskanzler, auf Ihren Verständigungsgeist, um die Durchführung zu erleichtern.

Wollen Sie, Herr Reichskanzler, den Ausdruck meiner hohen persönlichen Wertschätzung entgegennehmen.

(gez.) Philippe Petain."

Darlan – der Liebling Roosevelts

Willkie bekommt Redeanweisungen / USA.-Zensur gegen englische Zeitungen / Wutausbrüche in London

× **Vigo**, 14. Dez. Die Stellung Darlans als Werkzeug der Roosevelt'schen Raubpläne kommt erneut in einer Neuyorker Meldung der Zeitung „Baltimore Sun" über eine von Wendell Willkie vor einiger Zeit gehaltenen Rede zum Ausdruck. Danach habe der USA.-Kriegsminister Stimson 45 Minuten vor Beginn der Veranstaltung Willkie telefonisch angerufen und ihn aufgefordert, in seiner Rede alle Angriffe auf Darlan zu unterlassen. Das Blatt teilt dann weiter mit, daß die Berichte der englischen Korrespondenten über diese Willkie-Rede 12 Stunden lang von der USA.-Zensur zurückgehalten worden seien. Dem Korrespondenten der „Daily Mail" sei von den amerikanischen Zensoren erklärt worden, daß sie seinen Bericht über die Willkie-Rede nur durchlassen würden, wenn er darstelle, daß Willkies Bemerkungen über die Beziehungen der USA. zu Vichy sich auf die Zeit vor der nordafrikanischen Invasion bezögen und nicht auf die jetzt erfolgte Politik.

*

WB. Die englischen Zeitungen sind ob der Handhabung der Pressezensur durch die USA. mächtig in Harnisch geraten, obgleich es offensichtlich ist, daß man in Washington davon überhaupt keine Notiz nimmt, sondern eher noch geneigt ist, den Briten noch deutlicher klar zu machen, wer der Herr im Empire ist. Die „Times", Englands seriösestes Blatt und Sprachrohr der plutokratischen Herren, steht mit anderen englischen Blättern an der Klagemauer und bricht in einen weinerlich-wütenden Jammer über die „Unregelmäßigkeiten in der Handhabung der Pressezensur zwischen USA. und England" aus. Andere englische Zeitungen haben über diese „Unregelmäßigkeiten", mit denen nichts anderes gemeint ist als die oben gekennzeichnete Pressezensur, die Washington über alle englischen Korrespondentenberichte verhängt hat, bereits in reichlichem Maße ihr Herz ausgeschüttet. Nicht nur in den USA., sondern auch überall dort, wo die Amerikaner ihren Bundesgenossen vom Themsestrand den Weltherrschaftsstandpunkt klarmachen, wird den britischen Zeitungslesuten streng auf die Finger gesehen. So vor allem auch in Nordafrika, wo — wie englische Korrespondenten melden, die „Unterdrückung von Aeußerungen und Unterpublikationen" zugenommen hat. Mit anderen Worten, USA.-Zensoren haben Engländer daran gehindert, nach Hause zu schreiben, was sie denken, ja sogar zu berichten, was USA.-Stellen an der britischen Politik, zum Beispiel in Indien oder in anderen Teilen der Welt, auszusetzen haben. Der Neuyorker Korrespondent des „Sunday Dispatch" zählte kürzlich alle Themen auf, die ihm allein in der letzten Zeit von der USA.-Zensur gestrichen wurden. Darunter befanden sich Zitate aus Leitartikeln der „New York Times" und Aussätze aus Reden von USA.-Ministern und bekannter nordamerikanischer Persönlichkeiten, die kritische Bemerkungen über das englische Weltreich gemacht hatten. Noch rigoroser scheint die USA.-Zensur in Nordafrika gehandhabt zu werden. Vor allem beklagt man sich in London darüber, daß englische Journalisten weder aus Washington noch aus Algerien über Darlan unverblümt zum Ausdruck bringen können. „Sunday Dispatch" hebt mit heilloser Verwirrung voraus für den Fall, daß man der englischen Oeffentlichkeit nach wie vor USA.-Ansichten oder gar Tatsachen vorenthalte.

Korrespondenten neutraler Zeitungen in London, die sich mit diesen Dingen beschäftigen, stellen dazu fest, daß die Zensur unter den sogenannten Verbündeten keineswegs einheitlich gehandhabt wird. Die britische Zensur ist ebenfalls grundsätzlich autoritärer, alle Zitate oder Auslegungen britischer Aeußerungen, die zwischen den sogenannten Alliierten Zwietracht säen könnten, zu streichen. Von dem Krach im englisch-amerikanischen Hinterhaus erfährt die Welt aber nur ein relativ Bruchteil. Wie groß müssen die Meinungsverschiedenheiten, die zwischen britischen und USA.-Machthabern herrschen, erst in Wirklichkeit sein!

De Gaulle sucht Trost bei Stalin

Gegenseitiger Austausch von Glückwunschdepeschen / Gestrecktes Verhältnis zu Roosevelt

Von unserem Dr.-B.-Vertreter

Vichy, 15. Dez. (Drahtbericht.) Seitdem die Gaullisten bei Roosevelt in Ungnade gefallen sind, betonen sie neuerdings nachdrücklichst ihre „ausgezeichneten Beziehungen" zur Sowjetunion. Man erinnert sich, daß de Gaulle bereits zum 25jährigen Bestehen der Sowjetunion im Oktober ein deutlich gehaltenes Glückwunsch-Telegramm an Stalin richtete und darauf von Moskau eine sehr liebenswürdig gehaltene Antwort erhielt. In der Stalin seiner „Bewunderung für das militärische Genie de Gaulle" Ausdruck gab. Aber auch die Gaullisten konnten vor kurzem einen Jahrestag feiern, nämlich das zweijährige Bestehen des sogenannten „National-Komitees" in London, ein Ereignis, das auch von der Sowjetunion nicht vergessen wurde. So meldete die Gaullisten hocherfreut, daß der Verband der aktiv am Krieg teilnehmenden „weiblichen Sowjetverbände" dem gaullistischen Nationalkomité in London herzlich gehaltene Glückwünsche übersandten. Auf diesen Glückwunsch beeilten sich die für das „freie Frankreich" in London kämpfenden Gaullisten-Frauen Antwortschreiben zu entsenden.

Es ist ferner auffallend, daß der gaullistische Nachrichtendienst in London seit der Besetzung Französisch-Westafrikas durch die Amerikaner feinerlei Propaganda mehr für das alliierte Amerika macht. Statt dessen werden jedoch seit kurzem ständig Lob- und Propagandaberichte auf die Sowjetunion, ihre soldaten und politischen Einrichtungen und ihre kulturellen Werte gebalten. Offenbar beabsichtigt de Gaulle, auf diese Weise Roosevelt nicht nur zu verärgern, sondern durch die Annäherung an Moskau auch einen Druck auf Washington auszuüben. Der betrogene Verräter de Gaulle überschätzt dabei allerdings, daß sein einer Auftragsgeber, nämlich die englische Regierung, sich bereits völlig in die Abhängigkeit Roosevelts begeben hat.

Frankreich braucht innere Reinigung

Von unserem Dr.-B.-Vertreter

Vichy, 15. Dez. (Drahtbericht.) Unter dem Titel „Notwendige Reinigungsaktion" fordert der französische Publizist Delbecke in der „Action Francaise" eine straffe faschistische Autorität, die mit den feindlichen Elementen innerhalb des Verwaltungsapparates aufräumen soll. Delbecke erklärt, daß auch in Frankreich viele Kreise glücklich wären, einer geschlossenen und mit sicherer Hand geführten Gemeinschaft anzugehören. Das Komplott, dem Frankreich den Verlust seines Imperiums verdankte, müsse eine Lehre für den Staat sein. Es handelt sich nu. darum, wie Charles Mauras auch kürzlich betonte, „auf dem Festland nicht ebenso verraten zu werden wie in den Kolonien".

Zahlreich seien noch die Feinde der Regierung innerhalb der höheren Beamtenschaft, so heißt es in dem Bericht weiter. Viele dieser Beamten könnten jedoch auf einer starken Autorität auf den rechten Weg geführt werden. Außer ihnen gebe es aber auch eine Kategorie der Unverbesserlichen, denen es gelungen sei, auf ihren Posten zu bleiben und denen nun jedes Mittel recht sei, das Wiederaufkommen der französischen Regierung zu sabotieren. Jene, so heißt es in dem Artikel der „Action Francaise", sollen mitleidslos ausgerottet werden.

Japans scharfe Dolche bedrohen Australien

Kommentar des Vertreters

Bern, 14. Dez. In einer Rede am Sonntag erklärte der frühere australische Außenminister und jetzige Sonderbotschafter in den USA. Evatt: „Die japanischen Angriffsbasen sind immer noch nicht. Sie sind scharfe Dolche in Feindeshand, die auf Australiens Herz zielen." Evatt erklärte weiter, Rabaul sowie andere Punkte im Südsee-Gebiet stellten nicht nur eine Bedrohung für die Seeverbindungswege zwischen USA. und Australien selbst dar. „Wir dürfen niemals Japans große Stärke vergessen", so fügte Dr. Evatt hinzu und betonte, es sei das Ziel der japanischen Kriegführung, möglichst viele Gebiete zu besetzen, und es sei, wie die Erfahrung bewiesen habe, äußerst schwierig, sie aus diesen Gebieten wieder zu vertreiben.

556 Schiffe im Atlantik versenkt

Die Verluste der Alliierten seit Pearl Harbour

Genf, 14. Dez. Die USA.-Nachrichtenagentur Associated Press veröffentlicht eine Liste über die Handelsschiffsverluste durch die Achsen-U-Boote, deren größtes Jagdgebiet auf Handelsschiffe die Gewässer zwischen Südamerika und Westafrika seien. Es heißt dann, daß in der vorigen Woche acht weitere Handelsschiffe versenkt worden seien. Sechs wurden im Südatlantik, eins auf der Höhe der Vereinigten Staaten und eins auf der Höhe von Kanada versenkt.

Die Zahl der in der letzten Woche versenkten Schiffe, so fährt der Bericht fort, erhöht die Gesamtzahl der im Westatlantik seit Pearl Harbour versenkten alliierten und neutralen Handelsschiffe auf 556. Fast 6000 Passagiere und Besatzungsmitglieder befanden sich auf diesen Schiffen, von denen 3740 ist sind. Die anderen werden vermißt. Von den 556 versenkten Schiffen wurden 192 auf der Höhe der Vereinigten Staaten, 50 auf der Höhe Kanadas, 175 im Karibischen Meer, 46 im Golf von Mexiko und 93 auf der Höhe von Südamerika versenkt.

Halifax macht wieder in „Humanität"

Ankara, 14. Dez. Der türkische Schriftsteller Sadak beschäftigt sich im „Ulkam" mit dem britisch-amerikanischen Meinungsstreit über die Zukunft des englischen Empire und ironisiert u. a. Aeußerungen Lord Halifax', daß England seine Kolonien nicht als Eigenzut betrachte und nen ihnen nicht einen Pfennig profitiere. Wenn man auf die Diskussionen der Lords einginge, so müßte man sagen, daß Kolonialpolitik kein Wohlstätigkeitswerk sei. Die Geschichte der englischen Kolonialpolitik gebe ein ganz anderes Bild. Kein Mensch habe von England verlangt, sich aus humanen Gründen eines Teiles seines millionsten Volkes zu widmen. Die Differenz zwischen England und USA. sei der Besürchtung der Engländer um die Sicherheit ihres Empires entsprungen.

Deutsche Luftsiege in Nordafrika

× **Berlin**, 14. Dez. An der tunesischen Front stellten deutsche Jäger am 13. Dezember einen feindlichen Verband viermotoriger Flugzeuge zum Kampf. Eine Meldung schmitt mit Bitterkeitsträger Leutnant Badum stieg in kürzester Zeit zwei der großen Bomber ab. Die Flugzeuge gerieten schon in der Luft in Brand und stürzten im Küstengebiet ab.

In Libyen hatte am 13. Dezember die deutsche Luftwaffe wieder weit nach Osten aus, um den Nachschub der Briten empfindlich zu stören. Deutsche Kampfflugzeuge flogen den Hafen Benghasi an. Flakstellungen in der Bucht, die Hafenmole und Lagerhallen, die erst in den letzten Tagen wiederhergestellt worden waren, wurden von zahlreichen Bomben getroffen und erheblich zerstört. Oestlich Benghasi wurde der Flugplatz Menina mit Bomben belegt und einige der dort abgestellten Flugzeuge beschädigt. Andere Verbände schwerer deutscher Kampfflugzeuge griffen den britischen Flugplatz Gambut in der Marmarica an. Die Bomben fielen mitten auf gestellte viermotorige Flugzeuge. Zwei davon gerieten sofort in Brand, drei weitere wurden schwer beschädigt. Beim Rückflug beschoß der gleiche deutsche Verband Kraftfahrzeugkolonnen im Raum von Martuba mit Bordwaffen.

Deutsche Jäger stellten im Laufe des 13. Dezember über der Küstenzone wieder mehrere britische Flugzeuge. In Kämpfen, die sich zum Teil über 100 Meilen See zogen, bewiesen die deutschen Maschinen und Flugzeugführer neuerlich ihre große Ueberlegenheit. Bei nur einem eigenen Verlust schossen sie neun feindliche Flugzeuge, darunter zwei Bomber, ab.

USA.-Militärleitung abgesetzt. In der Nähe von New Castle (Indiana) stürzte einer Neuyorker Meldung zufolge in der Nacht zum Sonntag ein großes Heeresflugzeug ab, das in einem Kornfeld zerschellte. Acht USA.-Soldaten landen dabei den Tod.

Verlag „Westdeutscher Beobachter" GmbH. Geschäftlicher Verlagsleiter: Hans Jacobs. Hauptschriftleiter: Wolfgang Bergsmann. Stellv. Hauptschriftleiter: i. V. Wilhelm Weiß. Verantwortlich für Politik: W. Postberg. Bonner Redaktion: Dr. Fritz Pohle. Anzeigenleiter: Fritz Pohle. Druck: Bonner Druckerei und Verlagsgesellschaft m. b. H., Bonn, Am Hof 37–39. Zur Zeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 7 gültig.

Der lange Lück

Roman von Rolf Ellermann

9. Fortsetzung.

Rolofs verzerrtes Gesicht wirkte lähmend auf die Tänzerin. Folgungslos starrte sie ihn an.

„Machen Sie schnell," forderte er heftig.

„Was verlangen Sie denn von mir? Soll ich hier vor Ihren Augen aus dem Bett steigen und . . ."

„Ich drehe mich um. Aber beeilen Sie sich," erwiderte Rolosf mit einem flüchtigen Blick auf ihr dünnes, durchbrochenes Gewand, das ihren Oberkörper nur wenig verhüllte.

Merite fürchtete sich grenzenlos.

Sie wagte sich nicht aus dem Bett. Fiebernd suchte sie nach Worten.

„Wie konnten Sie denn nur — was haben Sie denn nur getan?" stammelte sie. „Ich mache mich doch mitschuldig. Gehen Sie —."

„Reden Sie jetzt nicht so viel dummes Zeug. Haben Sie vergessen, was Sie mir in der vorigen Woche sagten? Nun, ich habe Mut gehabt! Viel zuviel Mut gehabt. Hätte ich nur — ach, Unsinn, was nützt das Geschwätz. Stehen Sie jetzt endlich auf und erweisen Sie mir wenigstens die eine billige Hilfe: Geld brauche ich. Nicht viel, aber es muß für einige Tage reichen, vielleicht für ein paar Wochen. Ich . . ."

Rolosf brach erschrocken ab.

Schritte wurden hörbar. Sie bewegten sich draußen auf dem Korridor.

Es klopfte.

Eine barte Stimme fragte: „Fräulein Szengo, sind Sie wach?"

Rolosf sprang an das Bett der Tänzerin und hielt ihr den Mund zu. Merite wehrte sich.

Das Klopfen an der Tür wurde energischer.

„Fräulein Szengo — machen Sie auf. Sofort aufmachen. Polizei!"

Rolosf sah Meritas Handtasche geöffnet auf dem Nachttisch liegen. Er packte zu und hatte im Nu die Geldbörse in der Hand.

Ein schriller Pfiff heulte auf. Klirrend fielen Schlüssel durcheinander.

Milli Rolosf drückte blitzschnell auf den Lampenknopf. Das Licht ging aus.

Ein unartikulierter Schrei rang sich aus Meritas Kehle.

„Schweigen Sie über alles", sagte Rolosf. Dann schwang er sich über die Fensterbrüstung. Nur den Bruchteil einer Sekunde zögerte er. Er sprang ins Ungewisse.

Ein Aufschrei zerriß die Stille der Nacht.

*

„So, Fräulein Elke, die letzte Vernehmung für heute," sagte Lück freundlich zu seiner Mitarbeiterin.

„Für heute nacht," ergänzte die Stenotypistin und lächelte. Sie war durchwachte Nächte in ihrem Dienst gewohnt. Mit geübten Händen lwannte sie neue Bogen in die Schreibmaschine.

Der Regierungsrat Hansen machte trotz der vorgeschrittenen Zeit einen munteren, intelligenten Eindruck. Lück hatte einige verbindliche Worte und Komplimente direkt auf sein Ziel los:

„Wir wissen bis jetzt nur soviel, Herr Hansen, daß es sich bei dem Schwimmhallen der Tauchkünstlerin um ein Patent handelt. Wohl um ein rumänisches oder bulgarisches Patent. Die Sache hat immer sein gestoppt! Fräulein Dett ist nicht imstande, uns Auskunft zu geben. Wer weiß, ob sie . . . na, hoffen wir das beste. Der Arzt ist ja ein Ueberoptimist. Also, kurzum: können Sie uns sagen, wo der Erfinder des Vasinin „alles wohnt, ob er erreichbar ist, oder ob er sogar einen eigenen Kontakt mit Fräulein Sabine Dett unterhält?"

Hansen räuspelte sich. Im stillen wunderte er sich wohl über das jungenhafte Gesicht des Kriminalbeamten. Daß man in solchem Alter schon zur Aufklärung von Morden herangezogen werden kann!

Aber in der hellen, knappen Sprache dieses jungen Mannes war etwas Zwingendes, Beherrschendes. Hansen hatte sogleich Vertrauen zu ihm. Er rückte unaufgefordert mit seinem Stuhl näher an Lück heran.

„Ja — die Sache mit dem Badmanterschluß! Wie soll ich mich ausdrücken? Fräulein Dett hat alles, was damit zusammenhängt, immer gern geheim gehalten. Der Erfinder ist mir bekannt, er heißt Bolanest, Slovan Bolanest. Jugendwes vom Balkan ist er der. Aber er lebt in Deutschland, soviel ich weiß."

„Sie kennen ihn persönlich?"

„Ja. Er ist schon ein paarmal im „Continental" gewesen."

„Auch in letzter Zeit?"

„Auch in letzter Zeit! Ich sah ihn heute wieder im Zuschauerraum sitzen, ganz vorne. Ich glaube —, na, das kann man wohl so ämtlich nicht angeben."

„Was glauben Sie denn? Sagen Sie es nur ruhig, wenn es von Belang ist. Erschöpfende Angaben erleichtern doch nur unsere Arbeit."

„Ich bilde mir ein, dieser Herr Bolanest ist ein leidenschaftlicher Verehrer des Fräulein Sabinchen. Entschuldigen Sie, aber wir haben Fräulein Dett hier immer Sabinchen" genannt."

„Na ja, und?"

„Und wenn ich mich nicht irre, behagte das Fräulein Dett nicht. Ich möchte sogar sagen, Fräulein Sabine wich diesem Herrn aus, wo sie nur konnte. Mehr durch einen Zufall kam ich dahinter, daß Fräulein Dett und der Erfinder des verschiedenen Schwimmbassins früher gemeinsam aufgetreten sind. Die Nummer hieß früher anders. „Bolanest und Partner" oder so ähnlich. Der Baltanese ist auch Artist von Beruf, oder er war es. Als ich mit Fräulein Sabinchen mal darüber ins Gespräch kam, beschwor sie mich, Stillschweigen zu bewahren."

„Vorüber Stillschweigen zu bewahren?" fragte Lück höchst interessiert. Er bot Hansen eine Zigarette an. Der Neuvisteur dankte, da er Nichtraucher sei.

„Fräulein Dett wollte nicht haben, daß man von ihrer früheren Verbindung mit Bolanest etwas wußte oder sprach. Wahrscheinlich steckt noch ein and rer Mann dahinter, der vielleicht für unser Fräulein Sabine eine Bedeutung hat. Es ist ja nicht ausgeschlossen, daß sie — Gott, wie soll ich sagen — daß sie zu Bolanest früher eine intimere Bindung hatte. Und nun ist sie dem sämtlich. Wenigstens dem anderen Manne gegenüber. Aber . . ." Hansen schüttelte abwehrend die Hand. „Das sind bloß meine Vermutungen."

Die Stenotypistin schrieb eifrig. Der lange Lück tastete wieder einmal bei seinem leisen Diktat.

Jetzt wendete er sich wieder der Vernehmungsstellerin zu. „Denken Sie bei dem für Fräulein Dett eventuell bedeutungsvollen Manne an den Schnellmaler Greb?" fragte er.

Hansen lachte plötzlich laut auf. Der Ernst der Situation ließ ihn sofort wieder zur Sache kommen. „Nein, Herr — Herr Lück. Märchen ist kein Mann für Sabine. Das ist eine [illegible] Verbrenne wenig[illegible]

Ding — Das man mit seinen Augen so sieht! Märchen sei wie ein Hebel daraus gemacht, wie verschlossen er in Fräulein Sabine ist, und sie — nun, sie benahm sich immer sehr freundlich und nett zu ihm. Diese beiden kennen sich schon lange. Ich glaube, in Amerika drüben waren sie öfters in einem Programm, na und solche Zusammentreffen binden ja, nicht wahr? Aber das Fräulein Sabine den melancholischen Schnellmaler liebt — das hatte ich für ausgeschlossen."

„Kennen Sie den Mann, der möglicherweise bei Fräulein Dett besonderen Vorzug genießt?"

Hansen sog die Schultern an.

„Ich möchte ja nicht in den Verdacht eines Schnüfflers kommen," erklärte er offen, „aber die Sabine Dett ist doch ein leiten hübsches Mädel; und — na als Mann schielt man mal so'n bißchen hin, wer ihre Gunst besonders genießt, nicht wahr? In letzter Zeit jedenfalls kam ein paarmal ein junger Mann zu ihr in die Garderobe, ein blattlicher Mensch — ich kenne ihn nicht weiter — und da reimt man sich so seinen Vers zusammen."

„Na schön, Herr Hansen. Ihre Andeutungen sind unwertvoll, denn wir müssen ja Fräulein Detts Beziehungen genau studieren, um auf die richtige Spur zu kommen. Aber nun mal eine andere Frage: Halten Sie es für möglich, daß sich ein fremder Mensch hinter die Bühne schleichen und heimlich an dem Badmanschluß herumbantieren konnte?"

Darüber hatte sich nachgedacht, denn das Ballstand immer hübsch zugedeckt in der Kammer 2 dicht neben der Bühne, wenn es nicht gebraucht wurde. Der Kommissar, der dorbin hier war, hat sich die Sache angesehen. Es war ganz leicht, das große Ballon auf die Bühne zu rollen, denn es hat ja Gummiräder. In der Kammer stehen noch eine Menge anderes Requisiten, Versatzstücke, Podeste und dergleichen, und zu ihr haben viele Menschen Zutritt. Man nimmt ja nicht an, daß so große Stücke einfach verklaut werden, nicht wahr?"

„Wäre es Ihnen möglich, Herr Hansen, alle Menschen zu nennen, die Zutritt zu der Kammer 2 hatten?"

Hansen machte eine wiegende Kopfbewegung.

„Schwer, schwer, Herr Lück. Nun hatten wir vorgestern gerade eine Besprechung. Es waren auch Statisten dabei. Also — genau gesagt, were mindestens vierzig bis fünfzig Menschen in der Kammer, fremde und „Continental"-Mitglieder.

(Fortsetzung folgt).

Aus Gladbeck

Zehn Jahre Ortsgruppenleiter

Ortsgruppenleiter Koller und Neuhaus zehn Jahre an der Spitze ihrer Ortsgruppen

Gestützt auf ihren Glauben zum Führer und beseelt von der Hoffnung, Deutschland aus dem Chaos zu retten, begannen die alten Parteigenossen auch in Gladbeck ihre Arbeit. Zu ihnen gehören die beiden Ortsgruppenleiter Hermann Koller und Heinrich Neuhaus, die nunmehr zehn Jahre Ortsgruppenleiter sind.

Aus einem kleinen Häuflein der Getreuen des Führers wuchs die erste Ortsgruppe in Gladbeck. Als dann Gladbeck ein Kreis der NSDAP. unter dem Kreisleiter Pg. Bockermann wurde, wurden die Ortsgruppen Mitte I und II, sowie Zweckel und Braucksschaften. Im Zuge berufslicher Aufgaben oder amtlicher Berufungen wechselten die anderen Ortsgruppen ihre Leiter, während die beiden Ortsgruppenleiter Koller und Neuhaus an der Spitze ihrer Ortsgruppen blieben.

Wer die damaligen Zeiten in Gladbeck miterlebt hat, der weiß zu würdigen, welch geräuteter Most voll Arbeit, Entbehrungen und organisatorischen Einsatzes es bedurfte, um den Aufbau all der Hilfsdienste innerhalb der Ortsgruppen zu vollziehen. Beide Hoheitsträger bekannten sich schon früh zur Fahne Adolf Hitlers, Pg. Neuhaus war damals der einzige Beamte, der vor der Machtübernahme der Partei angehörte.

Zehn Jahre aufbauende und fortführende, nutzbringende Arbeit im Dienste der Partei, dazu noch auf vorgeschobenem Posten, bedeuten ein gut Stück Arbeit und Einsatz im jungen Leben der Partei. Mögen die beiden Ortsgruppenleiter mit der ganzen Bevölkerung ihres Hoheitsbereiches in der Lage sein, noch manche erfolgreiche Arbeit zum Besten des Volksganzen, des Führers und des Großdeutschen Reiches zu leisten. Das ist unser Wunsch in dankbarem Erinnern an die zehnjährige Tätigkeit als Ortsgruppenleiter in Gladbeck.

Käseversorgung

Ueber die Käseversorgung in der 44. Zuteilungsperiode unterrichtet eine Bekanntmachung im Anzeigenteil dieser Zeitungsausgabe.

Tore, Plus- und Minuspunkte

Der Tabellenstand im heimischen Fußball — Die Spitzen festigen sich

In den letzten Spielen um die Meisterschaft in den Gruppen und Klassen hat sich verschiedentlich eine gewisse Klärung ergeben. Es zieht sich übereinander, wer oben steht, wer unten in Gefahr schwebt. Die heimischen Vereine, untereinander im Wettbewerb stehend, haben sich auch diesmal das Leben nicht leicht gemacht, es ging kunterbunt her, manchmal stürzte alles drunter und drüber, Mannschaftsnöte machten sich bemerkbar. Aber die Spieler hielten treu zur Fahne, es wurde gespielt, auch wenn es schwer fiel, die Mannschaften immer so aufzustellen, wie man es wünschte. Die 1. Klasse der Fußballer hat sich in diesem Winter in zwei Gruppen gespalten, die Buerschen Vereine spielen in der Gelsenkirchener, die Gladbecker und Bottroper in der Recklinghäuser. Bisher haben weder die Buerschen noch die Gladbecker und Bottroper Mannschaften sich so durchsetzen vermocht, daß sie sich davon wurden in ihren Gruppen. Erle 08 und Beckhausen stehen in ihrer Gruppe in der Mitte, aber auch Bottrop und Gladbeck haben den Anschluß nach vorn noch nicht recht finden können. Die Tabellen der beiden Gruppen haben folgendes Aussehen:

Union Gelsenkirchen	7	5	0	2	34:12	10:4
Reichsbahn Wanne	7	5	0	2	28:13	10:4
TV. Eickel	7	5	0	2	18:14	10:4
Erle 08	6	3	0	3	13:26	6:6
Beckhausen 05	6	2	0	4	10:12	4:8
Sodingen	6	2	0	4	17:19	4:8
Preußen Wanne	6	0	0	6	8:33	0:12
Erkenschwick	10	7	2	1	43:20	16:4
Union Recklinghausen	10	6	2	2	27:17	14:6
SuS. Hüls	10	5	4	1	24:20	14:6
SpVg. Marl	10	4	3	3	29:17	11:9
SpVg. 12 Herten	10	4	3	3	29:18	11:9
VfL. Bottrop	10	4	2	4	20:25	10:10
Suderwich	10	3	3	4	17:31	9:11
Sportfreunde Gladbeck	10	2	3	5	14:23	7:13
Blau-Weiß Herten	10	2	2	6	15:30	6:14
SuS. 13 Recklinghausen	10	1	0	9	14:31	2:18

In der 2. Klasse hat es an gewissen Ueberraschungen nicht gefehlt. Auch hier wurden die Mannschaften durcheinander gewirbelt, bisher gegeneinander spielende wurden getrennt, so daß hier drei Gruppen zu werten sind. In der Staffel 1, die Gelsenkirchener und Buersche Mannschaften vereinigt, hat sich am Sonntag der TC. Buer wieder etwas zur Geltung gebracht. Dicht bei ihm steht die BSG. Hugo, während die Sportklub Hassel noch weiter unten rangiert. Aber die letzten Ergebnisse der Hasselter Elf berechtigen zu der Erwartung, daß sie sich weiterhin in den Vordergrund bringen wird.

Die Staffel 2, Gladbecker und Bottroper und Buersche Mannschaften vereinend, hat einen sehr zähen Spitzenführer in Bottrop 11, der im vergangenen Frühjahr schon zäh mit Beckhausen 05 hart um die Gruppenmeisterschaft kämpfte, zuletzt aber etwas außer Atem geriet, so daß Beckhausen im letzten Moment noch die Spitze erzwang. Nun liegt Bottrop mit derselben Energie wie im Frühjahr die Tabelle an, nur ein Minuspunkt aus 8 Spielen, das ist ein schönes Ergebnis. Viktoria Westerholt hat es zum 2. Platz gebracht. Hoffen wir, daß sich diese Stellung auch weiterhin halten läßt. Die Tabellen:

Staffel 1:

Dahlbusch	8	6	0	2	24:5	12:4
TuS. Gelsenkirchen 3	7	4	2	1	21:12	10:4
Reichsbahn Bismarck	8	5	0	3	26:18	9:7
TC. Buer	6	3	0	3	7:10	6:6
Hugo	6	1	3	2	10:13	5:7
TuS. 1910	6	2	1	3	7:19	5:7
ST. Hassel	5	2	0	3	15:12	4:6
Westfalia Schalke	5	2	0	3	12:18	4:6
Ginnigfeld	6	1	1	5	11:26	3:11

Staffel 2:

Bottrop 1911	8	7	1	0	30:7	15:1
Spielverein Zweckel	7	4	2	1	22:21	9:5
Preußen Gladbeck	7	4	0	3	30:19	8:6
BSG. Moltke	7	3	1	3	15:16	7:7
Hania Scholven	7	3	1	3	13:14	7:7
Viktoria Westerholt	6	2	2	2	12:15	6:6
Schwarz-Gelb Gladbeck	7	3	0	4	16:17	6:8
Rhenania Bottrop	7	2	0	5	9:20	4:10
BSG. Müllerschächte	8	1	0	7	16:34	2:14

Vorbereitungen für das Weihnachtsfest

Weihnachten soll auch im Kriege für die Kinder ein Fest der Freude sein

Immer näher rückt das Fest, das jedem Winter seinen Reiz verleiht, das mitten in der dunkelsten Jahreszeit eine helle Flamme entzünden läßt und uns den Glauben an das wiederkehrende Licht schenkt: Weihnachten.

Zum vierten Male feiern wir jetzt schon im Krieg Weihnachten, und es gibt gewiß manche Familie, deren Vater seit vier Jahren nicht dabei sein kann. Und doch darf die Mutter nicht trauern, wenn sie am Weihnachtsabend die Kerzen am Tannenbaum entzündet, sondern sie muß froh sein, froh für die Kinder um der Kinder willen, froh für den Mann draußen an der Front. Denn ihre Kraft strahlt über auf die Kinder, macht sie jubeln und lachen, zukunftsfroh und kindergläubig und übertönt sich wieder auf die Mutter und von dort auf den Mann draußen.

Das Kindergläubig muß der Jugend um jeden Preis erhalten bleiben. Gewiß geht es nicht an, daß einem Kind jeder Ernst ferngehalten wird, daß man ihm nur leicht und frohe Stunden bereitet. Man darf dann einen oberflächlichen, leichtfertigen Menschen heran. Aber man muß die ernsten Stunden durch heitere auszuweigen wissen, man muß dem Kind die Unbefangenheit dem Leben gegenüber erhalten. Denn diese ist es, die dem heranreifenden Menschen Lebensmut Schwung und Tatkraft verleiht, die ihn die Dinge anpacken und Schwierigkeiten meistern läßt.

Alle diese seelischen Kräfte, die im Kinde schlummern, zu erhalten, zu wecken und zu fördern, ist Aufgabe der Eltern, jetzt im Kriege vor allem der Mutter. Sie muß darum, bemüht sein, froh und heiter den Kindern gegenüberzutreten, wenn auch Unruhe und Sorge um den Mann ihr Herz beschweren.

Ihre große Pflicht ist es daher, auch das Weihnachtsfest zum Fest der Kinderfreude und des Kindesglücks zu gestalten, wenn auch der Vater fern ist.

Jetzt gibt es meist schon Kerzen für den Weihnachtsbaum zu kaufen, und mit diesen kommt das erste Ahnen des Festes in alle Herzen, um wieviel mehr erst, wenn die Tannen ihren Einzug auf Straßen und Plätzen halten. Die Mutter sollte die größeren Kinder zum Kauf des Baumes mitnehmen. Sie haben dann den frohen Heimtransport mit Schwierigkeiten, Lachen und gelegentlichem Schimpfen, wenn der Baum etwas schwer ist oder die Hände voller Harz kleben. Es macht aber allen große Freude, den Tannenbaum ins Haus zu tragen.

All die anderen „süßen Heimlichkeiten" vor dem Fest sollte sich die Mutter ebenfalls nicht nehmen lassen, als da sind: versperrte Türen, versteckte Schachteln und abgeschlossene, verbotene Schubladen. Auch dem kleinsten Geschenk gebührt ein wenig Vorfreude. Kuchen und Süßigkeiten gehören zum Fest, und daß zwei uns dieses leisten können, dafür ist durch die Weihnachtssammlung gesorgt.

Leibliche Genüsse für die Kinder, ein paar einfache, vielleicht selbstgebastelte Geschenke, und schon strahlen die Augen in Glück, und diese Freude macht das Herz der Mutter froher, ihr Gruß zum Weihnachtsabend an den Mann wird leicht, mutig und stark sein. So übertrügt sich die Freude wieder auf den Vater, Trotz des ungezogenen Mannes soll das Weihnachtsfest so hell strahlend und froh gefeiert werden wie immer es geht, um der Kinder, der Mütter und auch der Väter willen.

E. Sch.

Lichterbäume für jede Familie. Ein Teil der Lichterbäume ist in Gladbeck angekommen und konnte verwandt werden. Aus der Tatsache, daß der letzte Baum verschifft war, folgerten einige schon, daß nun ein Teil der Bevölkerung ohne Baum bleiben würde. Von zuständiger Seite wird mitgeteilt, daß eine zweite Sendung schon gewechselter „Hochsauerländer" bereits zum Abtransport am Verladebahnhof fertig liegt. Voraussichtlich kommen sie Ende dieser Woche zur Verteilung, so daß jede Familie ihren Baum erhält.

Die Lichterfeier der NS.-Frauenschaft Mittringen am Sonntag vereinte alle Mitarbeiterinnen, die von der NS.-Frauenschaftsleiterin Pg. Schäfer begrüßt wurden. Ihr Gruß galt auch dem Ortsgruppenleiter. Im Mittelpunkt der Feier stand das symbolische Licht als Wahrzeichen des Lebens, das sich um die Winterson nenden freuert und über die Dunkelheit siegt. Die NS.-Frauenschaftsleiterin nahm im Laufe der sinnvollen Stunde die Gelegenheit wahr, allen ihren Mitarbeiterinnen zu danken.

Kaninchenzüchter einmal anders. Als Dank für ihre züchterische Tätigkeit, mit der auch ein gerüttelt Maß voll Arbeit der Züchterstau verbunden ist, hielt der Kaninchenzüchterverein Braut auf Haus Mittringen einen Kameradschaftsabend ab. Fachwart Thyrock hielt Rückschau und belobigte das es seines Amtes Bewenden ist die sachliche und sachgemäße Zucht bedurft hätte, als die große Vorzeitschau. Er dankte u. a. der Stadt Gladbeck für ihr großes Verständnis, das anregend und arbeitsfördernd gewirkt habe.

Der Jugendarrest tut seine Wirkung!

Was nach zweijähriger Erfahrung über dieses neue Erziehungsmittel zu sagen ist

In diesen Tagen jährt es sich zum zweiten Male, daß der Jugendarrest als völlig neue Maßnahme unseres Jugendstrafrechts eingeführt worden ist. Ein kurzer Rückblick, wie sich der Jugendarrest in dieser Zeit bewährt hat, ist daher angebracht.

Wenn der Jugendarrest auch nicht eine der vielen Maßnahmen der positiven Jugenderziehung ist, an denen der Nationalsozialismus so reich ist, so sind doch Einführung und Ausgestaltung dieses neuen Zuchtmittels Ausfluß des gleichen hohen Zieles, die deutsche Jugend zum Dienst in der Volksgemeinschaft zu erziehen.

Daß die deutsche Jugend in ihrer Gesamtheit körperlich, geistig und sittlich stark und gesund ist, braucht hier nicht besonders betont zu werden. Wenn aber trotzdem ein Jugendlicher einmal vom rechten Wege abgleitet, dann gilt es ihm, das Unrechtmäßige seiner Tat schnell und deutlich vor Augen zu führen. Das geschieht heute — von den wenigen Fällen ausgesprochener Frühkriminalität abgesehen — durch den Jugendarrest, der als Freizeitarrest von ein bis vier Wochenenden oder aber als Dauerarrest bis zu einem Monat verhängt werden kann.

Bis zur Einführung des Jugendarrestes bestand nur die Möglichkeit, den Jugendlichen, falls nicht eine bloße Verwarnung oder eine sonstige Erziehungsmaßregel ausreichte, zu einer Gefängnisstrafe zu verurteilen, die — wenn überhaupt Bewährungsfrist einerkannt wurde — durch die Eintragung in das Strafregister und die polizeilichen Führungszeugnisse für die spätere berufliche Entwicklung des Jugendlichen von erheblichem Nachteil war. Das aber stand im Widerspruch zu den nationalsozialistischen Erziehungsgrundsätzen. So sah der Staat bei wirklich kriminellen Handlungen zum Schutz der Volksgemeinschaft schon durchgreifen muß und im Interesse der Allgemeinheit keine Rücksicht gegen den einzelnen kennen darf, so wenig überflüssig auch bei Verfehlungen von Jugendlichen, daß diese zum größten Teil aus der mangelnden Reife zu erklären sind.

Das soll nun aber nicht heißen, daß der junge Mensch nicht zur Verantwortung zu ziehen ist. Auch die Verfehlung eines Jugendlichen bedarf der Sühne. Nur soll man dem Jugendlichen die Zeit dann nicht weiter nachtragen, wenn zu erwarten ist, daß ihm die erfolgte Abmahnung eine hinreichende Warnung ist, daß seine früheres Leben bleibt und Jugendliche darüber hinaus zu erkennen gibt, gar durch sein künftiges Verhalten selbst zu erkennen gibt, daß er nicht mehr vom rechten Wege abgleiten wird. Aus diesen Gründen wird das neue Zuchtmittel des Jugendarrestes nicht in das Strafregister und die polizeilichen Führungszeugnisse eingetragen.

Dennoch darf der Jugendarrest weder von dem Jugendlichen noch von den Eltern und sonstigen Erziehungsberechtigten leicht genommen werden. Denn wenn der Staat schon durch Polizei oder Jugendrichter zu Jugendarrest oder die Hitler-Jugend zu der Verhängung des gegen sie vollzogenen Jugenddienstarrests greift, dann bedeutet dies, daß es sich bei der zugrundeliegenden Verfehlung bereits um ein beachtliches Vergehen handelt.

So unangebracht es bei lediglich entwicklungsbedingten Verfehlungen Jugendlicher ist, Folgerungen zu ziehen, die sich auf den Berufseinsatz des Jugendlichen selbst und darüber hinaus auf das Arbeits- und Wirtschaftsleben der Gesamtheit erstrecken, so unbedingt notwendig ist es, daß der Jugendliche möglichst schnell und streng seine Verfehlung sühnt. Aus diesem Grunde wird der Jugendliche nach Möglichkeit sofort im Anschluß an den Urteilsspruch in den Jugendarrestvollzug überführt, den er grundsätzlich in einer Einzelzelle bei harter Arbeit verbüßen muß. Jede Möglichkeit einer Unterhaltung und Ablenkung ist während dieser Zeit ausgeschlossen. Lediglich bei Dauerarrest kann von Zeit zu Zeit eine strafte, belehrende und jugendgemäße Schulung durch den Jugendrichter und sowie dies seitens der Hitler-Jugend durchführbar ist — durch einen geeigneten Hitler-Jugend-Führer, d. h. insbesondere durch den Rechtsreferenten der Hitler-Jugend erfolgen. Wenn dann der Jugendliche den Jugendarrest verbüßt hat, so weiß er, daß dies die letzte Warnung ist und er beim nächsten Mal mit einer Verurteilung zu Gefängnis mit all seiner schmälernden Wirkung und seinen oft schweren Folgen für den Beruf rechnen muß.

So hat sich der Jugendarrest, wie es erwartet werden konnte, in der Praxis bewährt. Der deutsche Jugendrichter, der die Aufgabe hat, vom Wege abgeirrte Jugendliche wieder auf die rechte Bahn zu bringen, hat bisher auch in den weitaus meisten Fällen von der Verhängung des Jugendarrestes Gebrauch gemacht. Das ist ebenfalls ein Beweis dafür, daß die Einführung des Jugendarrests dem Jugendrichter in diesen Fällen die richtige Entscheidung erleichtert und der Jugenderziehung einen wesentlichen Dienst geleistet hat. Dr. Gerhard Klemer.

Brieftauben-Ausstellung

Der Brieftaubenverein „Flink" aus Gladbeck-Brauck veranstaltet eine Schlagausstellung.

Kdf.-Schach

Betriebs-Schachgemeinschaft Moltke gewann gegen Betriebs-Schachgemeinschaft Müllerschächte 6½:3½; Gesamtergebnis 8½:1½.

Im Lokal Ridder kam an 13 Brettern davon die ersten 10 als Meisterschaftskampf gewertet, obiger Kampf zum Austrag. Moltke konnte sich nach einführlicher Spieldauer durch Reste in Führung setzen. Horbach, Feik und Nogar erhöhten auf 4:0. Gusti und Schimmelpfennig erhöhten, nachdem Gold und Beste verloren hatten, von 4:2 wieder auf 6:2. Zwei noch unentschiedene Partien am ersten u. dritten Brett, Jankowski gegen Engel, sowie Mitzner gegen Duddek, ging erstere verloren, während letztere nach 3½stündiger Dauer unentschieden endete. An den Brettern 11 und 13 holten Moltke durch B. Schmitt (Sieg über Niemann), sowie durch Alf. Engel (Sieg über Lehr), das von ersterer schon nach 2½ Stunden nach zwei Punkte. Am 12. Brett mußte sich Mietzki gegen Dennen beugen. Damit hatte ein fairer Kampf sein Ende gefunden. Ausschlaggebend für den Sieg war das gute Spiel der Spieler an den unteren Brettern. Die letzte Runde sieht Moltke im Kampf gegen Prosper. Termin wird noch bekanntgegeben.

Verantw. für den lokalen Teil: H. Schneiders, Gladbeck.

Tieferschüttert erhielten wir die unfaßbare Nachricht, daß unser einziger, lieber, lebensfroher Sohn, guter Bruder, Enkel, Schwager, Onkel, Neffe und Vetter

Panzerjäger Richard Benedetti

im Alter von 19½ Jahren am 14. Okt. 1942 seiner schweren Verwundung erlegen ist, die er sich am Tage zuvor bei den schweren Abwehrkämpfen gegen den Bolschewismus zugezogen hatte. Er opferte sein junges Leben für Führer, Volk und Vaterland.

In tiefer Trauer: *Lorens Benedetti und Frau Agnes geb. Solarek, Rosalie Sawizki geb. Benedetti, Paula Benedetti, Josef Sawizki u. Söhnchen Hans Jürgen, Frau Karoline Solarek (Großmutter) u. alle Anverwandten.*

Gladbeck (Herbertstr. 36), Bischofsburg (Ostpreußen), den 1. Dezember 1942.

Das Levitenamt für den lieben Gefallenen ist am Mittwoch, 16. Dez. 1942, um 8.30 Uhr in der Heilig-Kreuz-Kirche zu Gl.-Butendorf.

Gott dem Allmächtigen hat es in seinem unerforschlichen Ratschlusse gefallen, Sonntag mittag 12 Uhr meinen lieben Mann, unsern guten Vater, Bruder, Schwiegervater, Großvater und Onkel, Herrn

Johann Rütter

nach langem, schwerem Leiden, gestärkt durch den Empfang der hl. Sterbesakramente, im Alter von 66 Jahren zu sich in die Ewigkeit zu nehmen.

Um ein andächtiges Gebet für den lieben Verstorbenen bitten:

Die trauernden Angehörigen.

Gladbeck (Rentforter Straße 33), den 14. Dezember 1942.

Die Beerdigung findet statt am Donnerstag um 8.15 Uhr vom St.-Barbara-Hospital zum Friedhof Gladbeck-Mitte, anschließend das Seelenamt in der St.-Lamberti-Pfarrkirche.

Gott der Herr rief aus einem arbeitsreichen Leben nach kurzer, schwerer Krankheit, unsere liebe, treusorgende Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwägerin und Tante

Ww. Johann Huesmann

Sophia geb. von Kölln,

Inhaberin des goldenen Ehrenzeichens der deutschen Mutter

im Alter von 74 Jahren, versehen mit den Tröstungen der kath. Kirche, zu sich in die Ewigkeit. In stiller Trauer:

Familie Franz Huesmann, Familie Johann Schultze, Familie Wilhelm Rickert, Familie Hermann Leying.

Gladbeck (Am Wetterschacht 10), Brenkhausen, Lembeck, Essen, den 14. Dez. 1942.

Die Beerdigung ist am Mittwoch, 16. Dez. 1942, morgens um 8.15 Uhr von Trauerhause zum Friedhof Gladbeck-Rentfort, anschließend das feierliche Levitenamt in der St.-Josef-Pfarrkirche zu Gladbeck-Rentfort.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Tode meines guten Gatten und des Vaters meiner kl. Ursel danke ich auf diesem mir nur möglichen Wege allen, die ihm im Leben so nahe standen, ihn im Tode geehrt und mir so aufrichtige Teilnahme gezeigt haben.

Frau Thea Zaler geb. Räber und Töchterchen Ursel.

Gladbeck, den 16. Dezember 1942.

Das Sechswochen-Seelenamt ist am Samstag, 19. Dez., um 7.40 Uhr in der Pfarrkirche zu Feldhausen.

Danksagung.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme beim Tode meiner innigstgeliebten Frau, unserer guten Mutter, Schwiegertochter und Schwester sagen wir allen unsern herzl. Dank.

Familie Theodor Stepmann.

Gladbeck, den 15. Dezember 1942.

Das Sechswochen-Seelenamt ist am Donnerstag, 17. Dez., ¼ vor 8 Uhr in der St.-Lamberti-Pfarrkirche zu Gladbeck.

Danksagung.

Für die mitfühlende Teilnahme anläßlich des Heldentodes unseres lieben, unvergeßlichen Sohnes und Bruders Willi danken wir herzlichst.

Familie Wilhelm Humkamp.

Gladbeck (Wittringer Str. 43), im Dez. 1942.

Das Sechswochen-Seelenamt für den lieben Gefallenen ist am Freitag, 18. Dez., 7.45 Uhr, in der St.-Lamberti-Pfarrkirche zu Gladbeck. Wir laden dazu freundlichst ein.

Wir grüßen als Vermählte:

WALTER BONEBERGER
Obergefr. i. e. Flak-Rgt.
z. Zt. Urlaub

ANNE BONEBERGER
geb. Kempkes.

Kirchhellen, 15. Dez. 1942.

Ihre Vermählung geben bekannt:

VIKTOR SCHLERCKMANN
MATHILDE SCHLERCKMANN
geb. Rengshausen.

Gladbeck, Diepenbrockstr. 7,
15. Dezember 1942.

Am 15. 12. **Mattenverkauf** bei **Sondermann** am Bahnh. Kirchhellen (Hermann).

Klavier, Geige oder Guitarre zu kaufen gesucht. **Grammophon** zu verkaufen, evtl. eintauschen.

Offerten unter Nr. 570 A an den W. B. Gladbeck.

Abgeschl. Mansardenwohnung, 4 Zimmer, 3. Etage, Wasser, Gas, Elektrisch, Stadtmitte, in gutem Zustand, billige Miete, zu tauschen gesucht gegen abgeschlossene 3—3½-Zimmer-Wohnung mit Bad (Mietpreis gleich). Angebote unter 557 A an den W. B. Gladbeck.

Elektr. Tonarme, Dauer-Grammophon-Nadeln, Grammophonfedern. Radio Jablonowski, Hermann-Göring-Straße 26.

Gloria für Schuhpflege — sparsam verwenden.

Tüchtiges Mädchen zum Bedienen der Gäste und für etwas Hausarbeit (evtl. Anlernmädchen) zum 1. Januar oder später gesucht.

Gaststätte „Jammertug", Gladbeck, gegenüber dem Amtsgericht.

Mietverträge
Rabattbücher
An- u. Abmeldeformulare
Verlagsanstalt Felix Post, Hochstraße 5, Gladbeck.

SCHAUBURG

Ab Dienstag, 15. ds. Mts., bis einschließlich Mittwoch, den 23. ds. Mts.:

EMIL JANNINGS



Die Entlassung

In weiteren Hauptrollen:
Christian Kayßler, Theodor Loos, Margarete Schön, Karl Ludwig Diehl, Werner Hinz und Werner Kraus. Spielleit. Wolfgang Liebeneiter.
Die Geschichte der folgenschweren Entlassung des großen Kanzlers mit all ihren Intrigen und Ereignissen. Emil Jannings als Bismarck.
Im Beiprogr.: Die Deutsche Wochenschau.
Ab Weihnachten: *„Weiße Wäsche".*

In Vorbereitung *„Der große Schatten".*
Hauptfilm: 1.35 Uhr, 3.45 Uhr und 5.55 Uhr.
Sonntags Hauptfilm: 1.55, 4.05 u. 6.15 Uhr.
Besuchen Sie bitte die 1. Nachmittags-Vorst.!

Käseversorgung

in der 44. Zuteilungsperiode.

In der 44. Zuteilungsperiode können alle Inhaber von Reichsfettkarten einschließlich der Reichsfettkarten S 31, 1—7 auf den Käseabschnitt 2 insgesamt 62,5 Gramm Käse 125 Gramm Sauermilchkäse beziehen, ebenso auch die Inhaber der Wochenkarten für ausländische Zivilarbeiter auf den Käseabschnitt III. Die Käseabschnitte haben für die ganze Zuteilungsperiode Gültigkeit. Die bezugsberechtigten Gemeinschaftsverpflegten erhalten die Mehrzuteilung in der üblichen Weise durch Bezugschein.

Gladbeck, den 14. Dezember 1942.
Der Oberbürgermeister.

Bekanntmachung.

Wegen Vorbereitung der Reichsliederkarten- und Raucherkartenausgabe bleibt die Dienststelle des Wirtschaftsamtes von Montag, den 14., bis Mittwoch, den 23. ds. Mts., geschlossen. In dringlichen Fällen, z. B. Trauerbescheinigungen, erfolgt die Abfertigung in der Dienststelle des Ernährungsamtes. Dort können auch Bezugscheine für Schuhe, Zahnbratstoffe und dergleichen abgeholt werden, soweit eine Bewilligungsnachricht vorliegt.

Kirchhellen, den 11. Dezember 1942.
Der Bürgermeister.



FISSAN

Hautpflege mit Milcheiweiß

Donnerstag abend auf der Körnerstraße **Schirm gefunden.** Zu erfragen in der Geschäftsstelle des W. B. Gladbeck.

Lest den „W. B."

Deutsches Kulturleben

Missa solemnis unter Albert Bittner

Ein Höhepunkt im Essener Musikleben.

Für die vielen tausend Hörer, die in zwei Konzerten Beethovens Missa solemnis in einer strahlenden und beispielhaften Aufführung im letzten Wortsinne „erlebten", mag es nun noch um ein Erhebliches schwerlicher sein, daß sie Albert Bittner mit Beginn der nächstfolgenden Spielzeit verlieren müssen, weil er einem Rufe an die hamburgische Staatsoper als Nachfolger von Hans Schmidt-Isserstedt nachkommt. Unter den schlechthin werkgerechten und in der Gestaltung stets großzügig getragenen Vermittlungen so vieler Standardwerte aus Barock, Klassik und Romantik, die in die wenigen Jahre seines Essener Schaffens fallen und zu denen sich fast jedes Mal auch ein überzeugendes Eintreten für zeitgenössische Musik gesellte, war diese Messenaufführung ein tagender Höhepunkt. Vom Ersten, breit-schwingenden D-Dur-Laiten des Kyrie an erwiesen Bittner ein Hochmaß an erzählter, dürftsend bewegender Ausdruckskraft, die nicht mehr auszusetzen und sich immer bezwingender auf die Hörerschaft übertrug. Es wäre müßig, die Triebfeder dieser Führung und die Kreuzungen im einzelnen zu analysieren. Ihr Ausgangspunkt war der Dirigent, der aus restlosem Werkbestz und darum in einem vitalen Entbrennen, aber auch mit der großen Ehrfurcht den zuweilen Ausdruckspannungen die Ventile öffnete. Formal sind gegliedert türmte sich unter diesen souveränen Händen die wuchtige Architektur zur monumentalen Größe. Der übermächtige Atem dieses transzendenten und ganz persönlichen Betennmisses Beethovenscher Gottesanschauung war immer hart lebendig. Solche persönliche Ausdeute, die sich Beethoven unter schweren inneren Schafensnöthen abrang, bewirkt in Anpassung an die Textdeutung den heiligen Wechsel der Empfindungskomblege, der sie aber dennoch in den geschlossenen Formen der fünf oder sechs Abschnitte als zusammenhängendes Geschehen vollzieht. Verbindende Hauptgedanken, durch den sinfonischen Prinzip auf den liedhaften Stil übertragen, schaffen den inneren formalen Kontakt. Gemäß dieser Struktur gab Bittner den Abschnitten außer den subtilsten Detailbezügen ihren inneren Zusammenhang, schlossen sich die Chöre des Städtischen Musikvereins und des Schauberthundes Essen hatte er sich ein Instrument von Stimmvolumen und erlebtem Ausdrucksbereich geschaffen, das in seiner nachhaltigen Einheitlichkeit Anforderungen der Partitur erfüllte und dynamisch hohe Kultur ausbiets. Die eherne Fuge des Gloria und zumal der gewaltige Fugenschluß des Credo türmten sich zu zwingendster Steigerung. Ein Solistenquartett von nicht allzuhäufigem Stimmenklang und glücklichem Zusammenklang verbrauchte Rang der Aufführung. Gundula Webers hoher, schwerarmer Sopran, durchdrungen von schlichter gefühlerischer Innigkeit, desgleichen der klangreiche, belcelte Alt Trude Fischers, Walter Ludwigs metallischer, erlebener Tenor und Hans Hagens Baß-Nachdruck eingelegt, und Horst Günthers markanter, meist gefährter Baß schufen Klang- und Ausdrucksmöglichkeiten tiefer, oft ergreifender Art. Die Solovioline im transzendenten Klangspiel des Benedictus spielte Alfred Kunze mit ausgeglichenem, zartem Ton. Der Orgelpart war durch Ernst Kaller weiterhin besorgt.

Friedrich Hädamer.

Lehar über seine neue Oper

Franz Lehar arbeitet gegenwärtig an einer großen Oper, die er „Garabonclas" nennen wird. Das Textbuch schrieb der Ungar Innocent Vincze Ernnos. Als „Garaboncias" bezeichnet man im Ungarischen den sagenhaften Minnelänger, die von Herrenlis zu Herrenlis sogen. Die Bezeichnung „Garabonclas" wird in Lehars neuem Werk, das um die Mitte des vorigen Jahrhunderts spielt, im übertragenen Sinne gebraucht.

Franz Lehar selbst erklärte: „Die Arbeit an „Garabonclas" ist mir zu einer wahren Herzensangelegenheit geworden, die mich nicht mehr loslässt und mich alles andere zurücktreten heißt."

Neuer Roman von Luise Berens-Totenohl. Luise Berens-Totenohl, die große westfälische Dichterin, hat soeben einen neuen Roman beendet, der im Frühjahr 1943 als Buch im Eugen-Diederichs-Verlag Jena erscheinen wird. Der Roman heißt: „Der Fels" und schildert in spannungsvoller Dramatik den Kampf zweier westfälischer Brüder um Bauernerbe und Bauernrecht.

Westfalen-Nord und Nachbargaue

Neuer Sängerführer in Westfalen

Herne. Der Gau Westfalen im Deutschen Sängerbund bleit in Herne, der Heimatstadt des vor kurzem verstorbenen Bundesführers Oberbürgermeister Albert Meister, einen außerordentlichen Sängertag ab, der aus allen Sängerkreisen stark beschickt war. Als Sängerführer des Gaues Westfalen wurde mit Zustimmung des Gauleiters für den verstorbenen Albert Meister der bisherige stellvertretende Sängergauführer Rektor Edmund Konsek-Herne bestimmt. Zu seinem Stellvertreter wurde Gauleiter-Stellvertreter H. Vetter, Oberbürgermeister der Stadt Hagen, der auch den Sängerkreis Ennepe-Ruhr betreut, ernannt.

Die Fleischstücke aus den Henkelmännern gestohlen

Münster. In der Zeit von Juli bis August dieses Jahres verschwanden bei einer Firma Winkhaus in Münster aus den verschlossenen Garderobenschränken verschiedene Kleidungsstücke der weiblichen Gefolgschaftsmitglieder, ferner aus den Beständen der Firma Schrubber, Aufnehmer und Bürsten. Sophie Junker aus Münster wurde eines Tages dabei erwischt, als sie mit einem Nachschlüssel die Kleiderschränke erbrach. Das Amtsgericht Münster belab sich einmal genauer die mit einem ganz anständigen Vorstrafenregister versehene 19jährige Angeklagte, die in sonderbarer Weise — der Tatbestand nicht zur Anklage — ihren Arbeitskameraden und -kameradinnen aus den Eßtöpfen, die mittags im Gemeinschaftsraum aufgetragen wurden, die Fleischstücke zu stehlen. Die Angeklagte wurde wegen einfachen und schweren Diebstahls und Betruges zu einer Gefängnisstrafe von einem Jahr verurteilt.

Der Luftschutzpflicht nicht genügt

Detmold. Obwohl er wiederholt von der Polizei aufgefordert und auch mit Polizeistrafen belegt worden war, kam der 1892 in Döbeln geborene, seit Jahren in Bad Salzuflen wohnhafte Buchbindermeister Willi Mansch, Barsinghausen, die auf dem Luftschutzgebiet betuhen, nicht nach. Immer wieder bandelte er bielen vorsätzlich zuwider. Außerdem weigerte er sich, Dienst im Sicherheits- und Hilfsdienst zu machen. Mansch mußte sich jetzt vor dem Amtsgericht Lemgo wegen Verstehens gegen das Luftschutzgesetz verantworten. Das Gericht verurteilte ihn zu zwei Jahren Gefängnis, weil er sich hartnäckig weigert, seiner Luftschutzpflicht zu genügen und weil er der wiederholten Aufforderung des Deutschen Roten Kreuzes zur Ausbildung nicht nachkommt. Außerdem ordnete das Gericht sofortige Strafvollstreckung an.

Zuchthaus für Verletzung der Obhutspflicht

Detmold. Wegen Verletzung der Obhutspflicht verurteilte kürzlich das Amtsgericht Detmold die 28 Jahre alte St. aus Meiersfeld (Lippe) zu acht Monaten Gefängnis. Gegen das Urteil wurde Berufung eingelegt. Nun mußte sich die Straftammer Detmold mit der Sache befassen. Die Verhandlung entrollte ein trauriges Kapitel mütterlicher Pflichtvergessenheit. Die Angeklagte war Anfang November kurzerhand auf drei Tage verreist und hatte dabei ihre 8 Monate, 6 und 10 Jahre alten Kinder ohne jede Betreuung und ausreichende Lebensmittel gelassen. Als sich mahgebende Stellen der Kinder annahmen, fanden sie diese in bedauernswertem Zustande vor. Das 8 Monate alte Kind mußte, da es vollkommen heruntergekommen und verdreckt aufgefunden wurde, in ein Heim eingeliefert werden. Die Strafkammer stellte nachdrücklich fest, daß der nationalsozialistische Staat den größten Wert auf eine gesunde Kinderaufzehung lege. Da die Angeklagte gegen ihre Obdutspflicht in gröblichster Weise verstehen habe, müsse sie exemplarisch bestraft werden. Die Strafkammer hielt ein Jahr Zuchthaus für eine angemessene Sühne.

50 Jahre „Sauerländischer Gebirgsbote"

Iserlohn. Mit dem November-Dezember-heft vollendete der „Sauerländische Gebirgsbote" seinen 50. Jahrgang. Auf Anregung des Gründers des Sauerländischen Gebirgsvereins, des Forstrates Fünken, wurde im April 1893 die erste Nummer dieser Wanderzeitschrift durch den Arnsberger Professor Feaux de Lacoix herausgebracht und an die damals wenig mehr als 3000 Mitglieder des Vereins verteilt. Heute beträgt die Auflage nicht nur 84 000 Exemplare, sondern auch namhafte Dichter, Schriftsteller und heimatverdiente Männer sind in seinen Spalten zu

Westfälischer Sport-Beobachter

Im Spiegel des Sportsonntags

Röllinghausen weiter zurückgefallen / Voller Spielbetrieb in der Gauklasse / Positionskämpfe im Handball / Westfalens Ringer-Pech an der Waage / Gelsenkirchener Jugend schwimmt erfolgreich / Trabrennen in jeder Hinsicht nach Wunsch

wb. Nachdem die SpVg. Röllinghausen in ihrem ersten Spiel gegen den Meister Schalke 04 Unentschieden „errung und Sonntag für Sonntag Sieg auf Sieg erstritt, tauchten die ersten Kombinationen über das zu erwartende Rückspiel der Schalker in Röllinghausen auf. Man gleichnete die Schwere des Rückkampfes in den schönsten Farben. Dieses Spiel wurde der Schlager aller Meisterschaftsspiele der westfälischen Gauklasse werden, wenn . . . und da sind wir schon beim „Wenn" angekommen, ja wenn Röllinghausen bis zu diesem Termin jedenfalls auch in der Röllinghauser Mannschaft, und es wird auch niemand geben, der es wünschen würde, die knappen Niederlage gegen Westfalia Herne folgte nun am Sonntag in Bochum gegen den dortigen VfL 48 eine weitere, damit das Punktekonto fest schon mit vier Minuspunkten belastend. Zwar kam man wiederum auch bei diesem auswärtigen Spiele aus dem Herner Spiel „zurückerobern" und durch einen Sieg über Schalke auch noch Punktgleichheit erzielen, aber dies ist ja alles vorläufig nur ein Wunsch. Der eiserne Wille hierzu steht jedenfalls auch in der Röllinghauser Mannschaft, und es wird auch niemand geben — es müßte schon ein ausgesprochener Vereinsfanatiker sein —, der die Leistungen und Erfolge der Spielvereinigung nicht anerkennt. Aber eben diese Erfolge Bochumfranken nicht nur eine gehörige Portion Nerven, sondern die Schalke mußte ihre Niederlage durch jeden anderen Verein im Dorn im Auge. Im gleichen Maße, wie die Spielvereinigung nach dem Platz an der Sonne strebt, setzen die Verfolger alles daran, die ersten zu sein, die den Rimbus der Unbesiegbarkeit durchbrechen. Mit dem Erfolg der Herner Westfalen kam der erste Schlag, dem sich nun der befürchtete zweite zugesellte. Sind die Röllinghauser ins „Wanken" geraten? Nach dem Ausfall Bywadas ging ein Riß durch die Mannschaft, die Spiele in Dortmund und Buer-Resse konnten nicht mehr so überzeugen, es kam der erste Schlag durch die Herner Westfalia. Nun machte der VfL Bochum 48 das Maß des Unglücks voll. Unter wenig erfreulichen Begleitumständen blieb der Sieg an der Castroper Straße. Es kollet schon eine Portion Nerven, besonders wenn einem 3:0-Vorsprung die Niederlage folgen muß. Wenn dann dazu der Leiter des Spieles unglücklich operiert haben soll — wir haben selbst leider das Spiel nicht gesehen —, so kommt noch eine weitere Aufpannung dazu, wenn man eine Benachteiligung wirklich vorliegen soll. Es steht jedenfalls, daß in den letzten 10 Minuten Bochum noch zu einem vierten irregulären Tor kam, hier wurde mit der Hand nachgeholfen, und der Schiedsrichter unter Anerkennung des Tores auf die Anstoßmarke verwies. Die Röllinghauser erkannten dies nicht an, sondern machten „Abseits" — und man kaune, das Spiel lief weiter!! Am bedauerlichsten jedenfalls ist die Verletzung des Röllinghauser Mittelstürmers Schröder, der mit einem Beinbruch ins Krankenhaus geschafft werden mußte. Wir hoffen, daß es bleibt bei immer wieder geforderte Rücksichtnahme auf die Gesundheit der Spieler? Heute werde denn je brauchen wir jede Kraft an der Meisterfelle und im Sport. Diese Vorkommnisse sind unverantwortlich!!

Am kommenden Sonntag wird trotz allem die SpVg. Röllinghausen zum Kampf gegen den FC. Schalke 04 antreten, und daß sie sich wehren wird, steht fest und muß die Schalker restlos machen.

Ohne Kaiwicki und Thiulli blieben auch die Schalker in Bielefeld in Front. Erwähnenswert ist hier, daß nicht der Innensturm Szepan, Urban und Kuzorra, sondern die Außenstürmer Kuntbat und Knopke für den Sieg verantwortlich zeichneten. Trotz verbuchte die zur Zeit besseren Erfolge der Arminen, die bis dahin in ihren Aktionen gefährlicher waren als die Gäste.

Mit einer Exerzierleistung warteten die Alemannen auf — denn Bertas der Gelsenkirchener war recht harmlos —, um über die starken Altenhöfer triumphieren zu können. Sodel, in bester Form, verbinderte in Gemeinschaft mit seinen Vordermännern in den heißesten Situationen die drohenden Erfolge des Gegners, damit seiner Mannschaft einen wichtigen Punkt retteud.

Eine weitere Punkteteilung legte man am Schloß Strünkede zwischen den Herner Westfalen und den Dortmunder Borussen fest. Aus der 1:0-Führung der Herner bis zur Pause machten die Borussen bald eine 2:1-Führung, ließen jedoch kurz vor Schluß noch den Ausgleich zu, um bald darauf noch zudem eine Siegchance zu verpassen. Mittelläufer Stachorra war wieder einmal Dreh- und Angelpunkt seiner Mannschaft.

Auch gegen den Tus Horst-Emscher drehten die Mortener Arminen Rückstand in Sieg um. Mit einem „Handballergebnis" von 8:6 (7:2) gewannen sie das zweite Spiel der zweiten Serie und gaben damit erneut kund, daß sie nicht daran denken, auch die zweite Serie nur mit Verlustpunkten abzuschließen. Wie wußte auch diesmal wieder den ungeheuren Elan zu bewundern, mit dem die Mortener „Schreckgespenster" vor der Pause niederkanterten. Manche Mannschaft wäre zu diesem Zeitpunkt schon rettungslos geschlagen gewesen, und es zeigt für die Kampfkraft der Horster, wenn sie die Verfolgung aufnahmen und sich bis auf 8:6 beim Schlußpfiff an die Treffersparme heranarbeiteten. Daß der erste Sieg in Marten bereits gefeiert hatte, bewies der gute Besuch, denn annähernd 2000 Besucher erlebten ein Spiel, das mit seinen zahlreichen Toren so richtig nach dem Geschmack der Fußballanhänger war.

Die Spiele des kommenden Sonntags:

SpVg. Röllinghausen — FC. Schalke 04
Alemannia Gelsenkirchen — Arminia Bielefeld
VfL. Altenhöge — Westfalia Herne
Borussia Dortmund — Horst-Emscher

Nun ist auch in der westfälischen Handball-Gauklasse eine Mannschaft infolge Ausfellungsschwierigkeiten aus dem weiteren Wettbewerb ausgeschieden: Tus Hagen-Eilpe. Alle bisher durchgeführten Spiele werden nicht gewertet. Zwar ergibt sich dadurch keine wesentliche Veränderung des Tabellenbildes, denn die Ausnahme der Spielvereinigung Sprockhövel, der seinerzeit überraschend gegen Hagen-Eilpe verlor, gab es nur Erfolge der übrigen Mannschaften. Der Sportring ist dadurch, wenn auch mit sechs Minuspunkten noch belastet, wieder in das Blickfeld der Mannschaften gerückt, die dem Tabellenführer SSV. Recklinghausen erst noch das Leben schwermachen können. Wer die Gewohnheiten gestern beim Dortmunder Hallen-Handballturnier im Endspiel gegen den Tv. Eintracht Dortmund sah, wird feststellen müssen, daß sie sich viel vorgenommen haben, denn sie spielerisches Niveau hat sich bedeutend gesteigert. Das Hallenturnier hatte übrigens einen ausgezeichneten Besuch und schöne Kämpfe. Die Kruppsche Turngemeinde Essen, der Meister des Niederrheins, hatte das Pech, gleich im ersten Spiel auf die gut aufgelegten Dortmunder Eintrachtler zu stoßen. Wie sie sich richtig an die Hallenverhältnisse gewöhnt hatten, waren die Dortmunder Sieger mit 6:4. In der zweiten Gruppe blieb der Sporting Gevelsberg vorn, damit zu dem schon erwähnten Endspiel gegen Eintracht. Im Spiel um den 3. Platz siegten Hörder Sport-Club und Tus Hörde 04 unentschieden mit 5:5, nachdem die Entscheidung, auf das Spiel kommend, sogar bis zu 4:1 geführt hatten. Nun verhältnismäßig genau drehten die Dortmunderinnen auf und erzwangen ein Unentschieden.

Den 26. Vergleichskampf der Ringer zwischen Westfalen und Rheinland verloren die Westfalen wiederum an der Waage. Richter (Kirchlinde), im Halbschwergewicht angetreten, erschien zu spät an der Waage, . . . vielleicht verschentte er damit den Westfalensieg. Trotz dieser Niederlage (Rheinland: 8 Punkte an das Rheinland, der Sieg jedoch an Wendemuth (Westfalen). Wenn es trotzdem noch zu einem Unentschieden reichte, so ist das dem großen Kampf des Westfalen Weikart (Hörde 04) zuzuschreiben, der den Meister Pulheim (Köln) einstimmig nach Punkten besiegte.

Zu einem schönen Erfolg kamen unsere Gelsenkirchener Jungen bei den Gaumeisterschaften der DJ.-Gebiete Westfalen-Nord und Süd im Hagener Stadtbad. Karlheinz Fey (Regie Gelsenkirchen) gewann die 100 Meter Brust und Albert Kadelka (Regie Gelsenkirchen) die 100 Meter Kraul DJ. Dazu gab es noch einen schönen Staffelsieg über 3×100 Meter Brust der HJ durch Regie Gelsenkirchen, während Boteldon 04 Gelsenkirchen, hier noch der dritte Punkte holte konnte. Schöne zweite Preise durch Winter über 100 Meter Rücken und Piotrowski über 400 Meter Kraul vervollständigten die Gelsenkirchener Erfolge.

*

Die Gelsenkirchener Trabrennen waren einmal wieder so richtig nach dem Geschmack des Publikums. Schon lange vor Beginn deutete alles auf einen Rekordbesuch hin und erfreulicherweise wurde dadurch der Totalumsatz einen schönen Satz nach oben. Im Rennen der Internationalen konnten die einheimischen Pferde gegen die Halbgeschwister Williams nichts machen. Unsere Sams Vertreter gewannen hintereinander mit einer halben Länge den Schneeflocken-Preis über 2220 Meter vor Grafönig, Jris und Winterkrone. Das Rennen war spannend und interessant von Anfang bis Ende, so, wie es sich jeder Trabrefreund wünscht. Im Schlußrennen gewann überraschend Berawacht, dabei so gute Pferde wie Gerdbert Jung, Henni Mosbüren unter sich sassen. Auch kam Herbert Jung zum Schuß bedenklich auf, konnte jedoch die Siegerin nicht mehr ganz erreichen. Mit 15 Pferden hatte dieses letzte Rennen des Tages auch gleichzeitig die stärkste Besetzung gefunden.

Recklinghausen dominiert weiter im Handball

Tus Hagen-Eilpe gibt das Rennen auf.

wb. Nachdem der Tus Hagen-Eilpe bereits am Vorsonntag auf die Austragung des Meisterschaftsspieles gegen Tv. Eintracht Dortmund verzichtet hatte, kamen auch am diesem Sonntag die Recklinghauser Polizisten nicht zu ihrem Spiel, denn die Hagener haben nunmehr infolge Mannschaftsschwierigkeiten auf die weitere Durchführung ihrer Spiele verzichtet. Trotz alledem Entschloß sich es diesen Sonntag noch einzelne Spiele anzusetzen, denn, da alle ausgetragenen Spiele nicht gewertet wurden, erhielten sie die beiden Punktpunkte gutgeschrieben. Von den beiden noch zum Austrag gekommenen Spielen überrascht die Niederlage der Holsterhauser, die in einem tiefstehenden Kampf, der bei dem Schlußpfiff auf das Messers Schneide stand, knapp mit 5:6 (3:5) gegen die Wittener Polizeibahn unterlagen. Hilten verdankt diesen Erfolg in erster Linie der ausgezeichnet arbeitenden Hintermannschaft, die es fertig brachte, den gefährlichen Holsterhauser Sturm immer wieder matt zu setzen.

Einen schönen Sieg erkämpfte der RSV. Recklinghausen-Süd gegen den Tabellenletzten VfL Hattingen, der mit nur zehn Spielern von vornherein auf verlorenen Posten stand. Mit dem Rekordergebnis von 16:6 (10:3) blieb der Sieg in Recklinghausen. Nach der einheitlichen Wiss konnten die Gastgeber einmal mehr groß in Fahrt und auch bis auf 10:6 heran, doch schafften die Recklinghauser im Endspurt noch weitere sechs Tore und damit einen auch zahlenmäßig klaren Sieg.

In der Staffel Nord bewies der Bombenklub MSV. Hindenburg Minden wieder seine Bombenform durch einen hohen Sieg von 20:4 gegen den Tv. Altendagen. Auch Bielefeld 06/07 gewann gegen den MSV Lengo mit 10:8 klar und verdient.

Die Tabelle in der Staffel Süd hat nunmehr folgendes Aussehen:

SSV. Recklinghausen	7	7	0	0	73:32	14:0
Eintracht Dortmund	6	4	0	2	52:32	8:4
Recklinghausen-Ost	7	4	0	3	58:48	8:6
Gevelsberg	7	4	0	3	57:50	8:6
Holsterhausen	7	2	0	5	37:48	4:10
Reichsbahn Witten	7	2	0	5	33:53	4:10
Hattingen 1912	7	1	0	6	32:78	2:12
						schm.

Nun auch Jugendachter für Leichtgewichte

Die Reichsjugendführung hat im Rennruderbetrieb der Hitler-Jugend für 1943 einige bemerkenswerte Aenderungen vorgenommen, die sich den Leistungsverhältnissen anpassen. Während für die Gliederungen der Jugend 1000-Meter-Rennstrecke bestehen bleiben, wurde die Streckenlänge für alle Rennboot-Wettbewerbe sowie für den Gigachter von 1500 auf 1200 Meter verkürzt. Nachdem sich die Ausschreibung einer Jugendmeisterschaft im Leichtgewichts-Achterer so gut bewährt hat, wird für 1943 auch ein Meisterschaftsrennen für diesen Leichtgewichtsachter angesetzt. Außerdem wird die Ausrüstung der Wasserfahrtsspiele um etwa vier Wochen von Mitte September auf Mitte August vorverlegt. Um den jungen Steuerleuten ein etwas breiteres Fahrwasser zu sichern und ihre Arbeit des Schiedsrichters zu erleichtern, wird die Zahl der Startplätze von sechs auf fünf herabgesetzt. Ebenso wird die vorstehende Vorbereitung der Jugendmeisterschaften eine entsprechende Vereinfachung erfahren, damit eine Ueberbeanspruchung der gebietsbesten Mannschaften vermieden wird.

Westfalen-Mädel siegten im Haag

Im Haag gab es am Sonntag ein Mädel-Schwimmen zwischen den Nationalen Jugendkamp der Niederlande und den drei BDM.-Mannschaften der Befehlsstelle Niederlande und der DJ.-Gebiete Westfalen und Nordsee. Nach spannenden Kämpfen, vor allem in den Staffeln, kam Westfalen mit 67 Punkten vor den Niederländern mit 59 Punkten und der Jungdorn mit 45 Punkten und Nordsee mit 36 Punkten und der Befehlsstelle Niederlande mit 28 Punkten. Nachstehend einige der besten Ergebnisse: 100 m Kraul: Befehlsstelle (Befehlsleiterin Jo) 1:14,9. — 100 m Brust: Köster (Jungdorn) 1:28,9. — 100 m Rücken: Westwelle 1:19,5. — 3mal 100-m-Lagenstaffel: Westfalen 4:13,8.

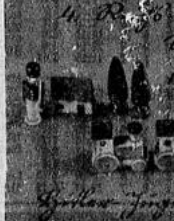
Der Rundfunk sendet heute:

Reichsprogramm. 15.30—16.00 Uhr: Klavier- und Flötenmusik von J. S. Bach. 17.15—18.30 Uhr: Bunte Musik zum Feierabend. 18.30—19.00 Uhr: Der Zeitspiegel. 19.30—20.00 Uhr: Frontberichte und politische Sendung. 20.15—21.00 Uhr: DJ.-Musik der Gebietsfestfolge Bärnten. 21.00—22.00 Uhr: Operettenmusik von Strauß bis Kattnig. 22.20—22.30 Uhr: Sportnachrichten.

Deutschlandsender. 17.15—18.30 Uhr: Schubert, Heydn, Dvorak. 20.15—21.00 Uhr: Unterhaltung mit Willi Steiner. 21.00—22.00 Uhr: „Eine Stunde für sich".

Geburtsjahrgang 1932/33 wird zum HJ-Dienst erfaßt

Im Jahre 1943 werden wiederum alle zehnjährigen Jungen und Mädel entsprechend den Bestimmungen über die Jugenddienstpflicht zum Dienst in der Hitler-Jugend erfaßt. Es handelt sich diesmal um den Geburtsjahrgang 1932/33. Er umfaßt, wie der Jugendführer des Deutschen Reiches feststellt, mit Ausnahme der Alpen- und Donau-Reichsgaue und des Reichsgaues Sudetenland, die zwischen dem 1. Juli 1932 und 30. Juli 1933 Geborenen. In den Alpen- u. Donau-Reichsgauen und im Reichsgau Sudetenland ist der Geburtsjahrgang 1933 zu erfassen. Ferner wird bei den bisher Zurückgestellten früherer Erfassungen der Jahrgang erneut die Heranziehung geprüft. Mit der Erfassung und Aufnahme des neuen Jahrgangs wird die neue Dienstkarte der Hitler-Jugend eingeführt, die mit einem Lichtbild versehen wird. Der Jugendliche hat deshalb bei der Anmeldung ein Lichtbild ohne Kopfbedeckung in der Größe 3 mal 7 Zentimeter abzugeben, das nicht älter als drei Monate sein soll.



Kleines Weihnachtsspielzeug als Abzeichen

wird in der 4. Reichsstraßensammlung des Kriegswinterhilfswerks 1942/43 am 19. und 20. Dezember durch die Hitlerjugend den spendenden Volksgenossen überreicht.

(NSG., Zander-Multiplex-R.)

Landser-Humor ist nicht unterzukriegen

Daß auch die Anzeigen der Heimatzeitungen an der Front eifrige Leser finden, beweist ein Feldpostbrief, den einige Velberter Landser nach dem Lesen ihrer Heimatzeitung schrieben. Vor einiger Zeit brachte das Blatt die Anzeige eines Kammerjägers und dieser Kammerjäger wird nun wohl seine Sorgen haben, wie er mit dem Ansturm aus Velbert fertig wird. Wir geben den Brief ist so und zeugt von dem unverwüstlichen Humor unserer braven Soldaten an der Ostfront, daß es sich unbedingt lohnt, diesen Niederschlag der Haltung unserer Landser der Heimat zur Kenntnis zu bringen. Der Brief, der auch ein Beweis dafür ist, daß man mit Humor die schwierigsten Situationen zu meistern vermag, hat folgenden Wortlaut:

Rußland, im Oktober.

Werter Herr Pöhler!

Ihre Anzeige in der „Velberter Zeitung" weckt Unternehmen tierischer Schädlingsbekämpfung hat bei uns Kameraden große Freude gefunden, besonders, wo wir mit diesen Pack Läuse, Wanzen und Flöhen nennen, sehr belastet sind. Da uns der kommende Winter mit diesen Tierchen noch mehr in Berührung bringt, bitten wir Sie höflichst, wenn möglich, sofort, zwecks Bekämpfung von Wanzen, Läusen und Flöhen in dem Paradies der Arbeiter, wie es von Stalin genannt wird, Ihre Arbeit aufzunehmen. Für längere Arbeit wird garantiert. Wegen Dringlichkeit der Betämpfung wird gebeten, sich auf dem Luftwege nach hier zu bemühen. Sollte Ihnen jedoch die Möglichkeit verlagt bleiben, auf dem Luftwege oder mit einem anderen Verkehrsmittel nach hier zu kommen, bitten wir Sie, diese unseren Kameraden mit dem Fahrrad zu fahren. Marschweg ist folgender: Ab Pöhlers Bierstuben Velbert—Berlin—Warschau—Krakau—Lemberg—Kremenschuk—Charkow—Moskowjaja, in Richtung Stalingrad. Sollten Sie in Mataswatja antommen, so ist für Ihren Empfang gute Verlorge getragen. Für Essen und Trinken stehen folgende Speisen bereit: Hirse, Buchweizen, Bluter Heinrich, Sonnenblumenkerner — genannt Stalin-Schokoladen — und zum Nachtisch 10 Zentimeter eisgekühltes Brunnenwasser. Rauchwaren brauchen Sie keine mitzubringen, da genügend vorhanden. Wir haben noch einige Velberter Zeitungen und Cmachowka-Tabak! Wir erwarten Sie bestimmt. Sollte Ihnen das Arbeitsamt Schwierigkeiten machen, so bitten wir bieses Schreiben vorzulegen.

Wort gekommen und haben Sauerland, Siegerland, Wittgensteiner und Betailes Land gepriesen und gelobt.

Vom Abiturs gerettet

Bielefeld. Ein aufregender Vorfall trug sich in den frühen Morgenstunden in der Bismarckstraße zu. Eine Hausangestellte vertor, als sie sich aus dem Fenster ihres Mansardenzimmers beugte, das Gleichgewicht und purzelte das Dach hinunter. Es gelang ihr im letzten Augenblick vor dem Absturz, sich an der Dachrinne festzuhalten, bis Hilfe kam und das Mädchen in aus der gefährlichen Lage befreit werden konnte.

Aus Freude aus dem Fenster gefallen

Kaiserslautern. Hier erwartete eine Ehefrau ihren auf Urlaub kommenden Mann am offenen Fenster ihrer Wohnung. Als dieser sich seinem Hause näherte, sah er, wie seine Frau plötzlich aus dem Fenster kürzte. Die Frau hatte sich in der Freude des Wiedersehens zu weit aus dem Fenster gelehnt und dadurch das Gleichgewicht verloren.

Meldeschluß der Bewerber für die aktive Offizierslaufbahn des Heeres! Angehörige des Geburtsjahrgangs 1925, die sich für die aktive Offizierslaufbahn des Heeres bewerben wollen, müssen ihre Bewerbungsgesuch einreichen bis spätestens 31. Januar 1943! Wir verweisen auf die heutige diesbezügliche Bekanntmachung.

Stellen-Angebote

Lieferbote od. -botin zum Austrag von Feitschriften an feste Kundschaft und Einkassieren der Beträge für Gladbed u. Buer und Umgebung ges. Auch für Leichtinvaliden und Kriegsversehrte geeignet. Meldungen erbeten persönlich, schriftlich od. telephonisch an Firma Wilh. Schmitz, Duisburg, Lagerstr. 15, Tel. 21441

Sekretärinnen und Stenotypistinnen werden k. sofortigen oder späteren Eintritt von großem Werk gesucht. Angebote mit ausführl. Lebenslauf, Zeugnisabschriften u. Lichtbild erbeten unter „Disse 1711" an Ala, Essen 1, Wollstie 16.

Verschiedenes

Welche Eltern würden ihr Kind, 6—7 Jahre alt, für Kriegsdauer in liebevolle Pflege bei guter Familie auf dem Lande geben? Vergütung nach Uebereinkunft. Anguth Niedohr, Uthlerbissen, Lbz. Post Hillegossen bei Bielefeld.

Amtliches

Weltbeschluß für Bewerber für die aktive Offizierslaufbahn des Heeres!

Angehörige des Geburtsjahrganges 1925, die sich für die aktive Offizierslaufbahn des Heeres bewerben wollen, müssen ihre Bewerbungsgesuch einreichen bis spätestens

31. Januar 1943!

Nur für diejenigen Bewerber, die ihr Gesuch bis 31. 1. 43 eingereicht haben, ist die Verwendung im Heeresbereich möglich. Bewerbungsgesuche sind zu richten an die dem Wohnort des Bewerbers nächstgelegene „Annahmestelle für Offizierbewerber des Heeres" oder an das zuständige Wehrbezirkskommando. Anschriften erteilen die Annahmestellen, alle Wehrbezirkskommandos und die Rathauschäfterer.

Oberkommando des Heeres.
Heerespersonalamt.

Immer wieder erfolgreich werden
Sie mit Kleinanzeigen im „Westfälischer Beobachter"

Werbe-Anzeigen



Lebensmittel und alle wichtigen Bedarfsgüter kaufst Du beim

GEMEINSCHAFTSWERK

der Deutschen Arbeitsfront preiswert und in guter Beschaffenheit

Überall in Großdeutschland